SUPPLEMENT

TO THE

BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

WEDNESDAY, 20TH AUGUST 1862.

PROCEEDINGS OF THE LEGISLATIVE DEPARTMENT, BOMBAY.

The following Bill, which it is intended to introduce into the Council of the Governor of Bombay for the purpose of making Laws and Regulations, is, together with the Statement of Objects and Reasons accompanying it, published for General information :—

A Bill to facilitate the adjustment of unsettled Claims to exemption from the payment of Government Land Revenue, and to regulate the Succession to and transfer of lands wholly or partially exempt from the payment of such Revenue, in those parts of the Bombay Presidency, which are subject to the operation of Act XI. of 1852 *of the Legislative Council of India.*

Preamble.

Whereas it has been deemed expedient to provide for the final adjustment summarily of unsettled claims to exemption from the payment of Land Revenue, and to fix the conditions which shall secure, in certain cases, the recognition of titles to such exemption, with respect to succession and transfer, in those districts of the Bombay Presidency to which the operation of Act XI. of 1852 of the Legislative Council of India extends ; It is hereby enacted as follows :—

SECTION I.

When holders of lands (except as in Clause 2 of this Section is excepted), shall have consented to terms and conditions hereafter described, the Governor in Council may authorise and guarantee the continuance in perpetuity of the land to the holders on the terms and conditions aforesaid.

Clause 1*st.*—When the holders of lands in any of the said Districts (except as is excepted in Clause 2nd of this Section), held either wholly or partially exempt from the payment of Government Land Revenue, whose title to exemption has not yet been formally adjudicated, shall have consented to submit to the terms and conditions hereinafter described, in preference to being obliged to prove their title to the exemption enjoyed by them, it shall be lawful to the Governor in Council to finally authorise and guarantee the continuance, in perpetuity, of the said land to the said holders, their heirs, and assigns, upon the said terms, and subject to the said conditions.

Clause 2nd.—The excepted cases to which the authority of adjustment and guarantee vested in the Governor in Council by this provision shall not extend, are the cases of lands held as follows :—

Exceptions.

1*st.*—Lands held under Treaty.

2*nd.*—Lands granted or held as Jagheers or Surinjams, or on similar political tenure.

3*rd.*—Lands held for service.

4*th.*—Lands already formally adjudicated to be not continuable hereditary.

SECTION II.

When the Governor in Council shall have finally authorised and guaranteed the continuance, in perpetuity, to the holders, their heirs and assigns, of lands wholly or partially exempt from the ordinary payment of annual Land Revenue, whose title to exemption has not already been formally adjudicated, and who have dispensed with an enquiry into such title, the said lands shall (subject to the enactments contained in Section III. of this Act) be the heritable and transferable property of the said holders, their heirs, and assigns, without restriction as to adoption, collateral succession, or transfer ; and such lands shall thenceforth be continued, in perpetuity, subject to the payment to Government of a fixed annual succession and transfer Nuzzurana, calculated at the rate of one anna for each rupee of the assessment, and also to a quit-rent equal to one-fourth of the assessment, which assessment shall be ascertainable under the following Rules :—

The said lands (subject to enactments contained in Section 3) to be the heritable and transferable property of the said holders, and to be continued, in perpetuity, subject to payment to Government of a fixed annual succession and transfer Nuzzurana, calculated at one anna for each rupee of the assessment and to a quit-rent equal to one-fourth of the assessment.

Rule 1.—The assessment of lands, other than those specified in Rule 2, shall, with respect to lands which have already been assessed by the Revenue Survey now in progress, be the assessment already imposed upon those lands by that Revenue Survey, and with respect to lands which have not yet been assessed by that Revenue Survey, shall be such assessment as shall be agreed on by the Collector or settling Officer, and the owner or holder of the lands which shall be final ; and in failure of their agreement it shall be the existing rental of the lands until the Revenue Survey, now in progress, shall have placed a new assessment thereon, after which the assessment so placed by the said Revenue Survey shall be understood to be the assessment. And it shall be lawful for the duly authorised officers of Government employed in the said Revenue Survey, to enter upon all lands not heretofore assessed by such Revenue Survey for the purpose of fixing and making an assessment thereof, provided no arrangement can be otherwise arrived at by the Collector and the owner or holder, as above provided, to ascertain the fair rental of the lands.

Rules for ascertaining the amount of such assessment.

Rule 2.—The assessment of lands of such an exceptional character as not to be assessable under the Revenue Survey Rules, shall be in the discretion of the Revenue Officers of Government, which discretion shall be guided, so far as may be, by the rate at which similar land in the same district belonging to Government is let, due regard being had by the said Revenue Officers to all equitable considerations affecting such lands. Shares of the revenues of villages (such as Umuls) shall be assessed for the purposes of this Act at the value thereof, calculated at the average shown by such accounts of actual realizations by the holders as are forthcoming for the ten years immediately preceding the promulgation of these Rules.

Rule 3.—Lands for which a Joodee, Salamee, or other quit-rent or land-tax under whatever denomination, is already paid to Government, instead of being liable to only one-fourth of the assessment, shall in addition to the annual amount of such Joodee, Salamee, quit-rent or other tax aforesaid, be liable to a further annual quit-rent, equal to one-fourth of the sum by which the annual or average annual amount of such Joodee, Salamee, or other quit-rent or tax aforesaid may fall short of the assessment.

Rule 4.—Quit-rent and annual Nuzzurana imposed under this Section (Section II.) and the Rules thereunto annexed, shall be fixed in perpetuity, and shall not be liable to increase or decrease on any new assessment, save so far as is above in Rule 1 of this Section (Section II.) provided to the contrary, in the case of lands which have not been already assessed by the Revenue Survey now in progress.

Rule 5.—The whole of the exempt lands found in the possession of each holder shall be continued according to the provisions of this Section (Section II.), and the Rules thereunto annexed, and subject to the enactments contained in Section III.

Section III.

Any adjustment made by the Governor in Council with the holder of land held wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue in accordance with Section II. of this Act, and the Rules annexed to the said Section, shall so far as the right of Government to levy the succession and transfer Nuzzurana and the annual quit-rent mentioned in the said Section is concerned, not only be binding upon such holder, his heirs, and assigns, but also on the rightful owner, his heirs, and assigns, whosoever such rightful owner may be : Provided always that the said rightful owner, his heirs, and assigns, shall not, by this Act, or anything therein contained, be deprived of any rights or remedies, either at law or in equity, to which he or they would be entitled against the said holder, his heirs, or assigns, for the recovery of the said lands or any part thereof if this Act had not been passed ; and in the event of the rightful owner, his heirs, or assigns, recovering the said lands, or any part thereof, from the said holder, his heirs, or assigns, any declaration, guarantee, or adjustment made by the Governor in Council under or in accordance with Sections I. and II. of this Act, and the Rules annexed to the said Section II., with respect to the said lands while the same were in the possession of the said holder, shall accrue to the benefit of the said rightful owner, his heirs, and assigns.

Adjustment, so far as right of Government to levy the Nuzzurana and annual quit-rent, binding on the rightful owner, his heirs, and assigns.

Saving rights and remedies of rightful owner, his heirs, and assigns.

Section IV.

Lands held partially or wholly exempt from the payment of Land Revenue, and already formally adjudicated to be so continuable hereditarily in perpetuity, are to be henceforth recognised, so far as the rights of Government are concerned, as the heritable and also the transferable property, not only of the actual descendants of the person to whose descendants inheritance may have been limited by the terms of the said adjudication, but also of all his legal successors by inheritance including heirs by collateral successions and heirs by adoption, and their assigns ; and the right of Government or its officers to question the title to possession, or to exemption from the payment of Land Revenue, of any holder of the said land already so adjudicated to be heritable in perpetuity, on the ground that he does not belong to the family to which title is restricted by the adjudication, is hereby abrogated ; and in consideration of these concessions, all lands already so adjudicated to be heritable as aforesaid are henceforth to be held subject to the payment to Government of an annual succession and transfer Nuzzurana, calculated at the rate of one anna for each rupee of the assessment of the land, ascertainable as provided in the Rules of Section II. of this Act ; which Nuzzurana is to be in addition to the partial assessment (if any), ordered by the terms of the formal adjudication under which the land has already been declared to be continuable.

The said lands so far as rights of Government are Concerned to be recognised as the heritable and transferable property of actual and legal successors by inheritance and heirs by adoption.

All lands adjudicated to be heritable as aforesaid henceforth to be held subject to paymentof an additional Nuzzurana, at rate of one anna for each rupee of the assessment of the land.

Section V.

Clause 1*st*.—When the amount of the annual succession and transfer Nuzzurana payable for any holding in accordance with Section II. or Section IV. of this Act respectively, exceeds the sum of ten Rupees, it shall be at the option of the holder of the land on account of which the said Nuzzurana is declared payable, if he be not merely a mortgagee, to elect, within two calendar months after service of a notice explaining the purport and effect of the Rules contained in this Section (Section V.), which service shall be made in the same manner as is hereinafter provided for the service of the notice described in Section XI. of this Act, that, in lieu of the land being made subject to the payment of such annual Nuzzurana,

Provisions in respect of the amount of Nuzzurana when it exceeds ten Rupees.

an occasional Nuzzurana shall be payable on each change of possession thereof, or of any part thereof, by inheritance or transfer the amount of which Nuzzurana shall be—

Occasional Nuzzurana.

(*a*) On every succession by inheritance, a Nuzzurana equal to one year's assessment of the wholly or partially exempt lands which are the subject of such succession.

(*b*) On every transfer of lands wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue a Nuzzurana equal to two years' assessment of the land transferred.

The assessment shall be, in each case, ascertainable under the Rules annexed to Section II. of this Act.

Clause 2nd.—When, at the election of the holder, lands wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue, shall have been made liable to occasional Nuzzurana leviable under this Section (Section V.), instead of to an annual Nuzzurana of one anna in each Rupee of the assessment, as provided by Sections II. and IV. of this Act, the occasional Nuzzurana shall be levied from each person obtaining possession of the land to which it is subject whether by inheritance or transfer; and it shall be the duty of that person, within the period of one calendar month after obtaining possession as aforesaid, to give notice in writing thereof to the Collector or other Chief Revenue Officer of the Collectorate or District in which the said lands are situate; and in default of such notice, the person so obtaining possession shall forfeit, in addition to the Nuzzurana leviable on the occasion, a sum equal to the amount thereof.

Occasional Nuzzurana from whom to be levied.

Person obtaining possession to give notice to the Collector, &c.

Clause. 3rd.—It shall also be the duty of the holder of any land made subject under this Section to the payment of occasional Nuzzurana instead of to annual Nuzzurana of one anna in each Rupee of the assessment, who shall transfer the same or any part thereof, to give to the Collector or chief Revenue Officer of the Collectorate or District in which the lands so transferred are situate, notice, in writing of such transfer, and of the nature and extent thereof, and of the person or persons to whom the same is made, within one calendar month after such transfer has been made; and in default of such notice, the person or persons so transferring as aforesaid shall forfeit a sum equal to the amount of the Nuzzurana leviable on the occasion from the person to whom the transfer shall have been made.

Holder of land paying occasional Nuzzurana to give notice to the Collector, &c. of any transfer.

Section VI.

Clause 1st.—When lands are held wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue, upon the title to which exemption there has not been any formal adjudication, the holders asserting a right to such exemption shall be at liberty, on the conditions hereinafter described, to claim a trial of and adjudication upon their title, according to Act XI. of 1852 so far as the same is not altered, modified, or superceded by, or inconsistent with the provisions of this Act.

Holders asserting a right to exemption may claim a trial of and adjudication upon their title according to Act XI. of 1852.

Clause 2nd.—In the event of the title to such exemption being, upon such inquiry demanded as last aforesaid, duly established, the lands shall not be heritable in any other manner, or to any further extent, than the same may on such inquiry as last aforesaid, be adjudged to be heritable; nor shall any adoption be recognised in any Civil Court or Court of Law or Equity, or by any officer of Government, as creative of, or continuing a title to claim from Government any exemption from assessment or any other privilege on account of the said lands; and no succession or transfer Nuzzurana shall be received on account of Government from the holders of such lands. And whensoever the same lands or any part thereof, either by operation of law or by devolution, assignment, gift, sale (whether such sale be judicial, public or private), devise, transfer, deed, or other instrument, or otherwise howsoever, pass to any person, not an heir by actual descent from the person to whose heirs the lands shall be declared heritable, or in default of such declaration, from the person who may establish his title to exemption as last aforesaid, then the said lands, or such part thereof as may have so passed to any person other than the said actual descendants, shall forthwith become and be liable to payment of annual Land Revenue at the full assessment.

Exemption established.

Clause 3*rd.*—In the event, upon such inquiry as aforesaid, of there being a failure by the holders to establish title to exemption from payment of Land Revenue, the lands to which he has failed to establish such title shall forthwith become and be liable to payment of annual revenue at the full assessment.

Exemption not established.

Section VII.

Clause 1*st.*—When the holders of lands, held wholly or partially exempt from the payment of land Revenue, demand a trial and adjudication of their title under the provisions of Section VI. of this Act, they shall be required to deposit forthwith a sum equal to one-fourth part of the annual assessment of the land, ascertainable according to Rules 1 and 2 of Section II. of this Act, and thereafter to continue to pay a fourth of the said assessment as it would become due from the date of such demand for trial, until the date of such adjudication, if the land were fully assessed to the Land Revenue, and to furnish satisfactory security for the payment of the remaining three-fourths thereof, in case of their failure to prove the title to exemption asserted by them; and in default of their making such deposits and furnishing such satisfactory security, the full assessment of the land, which is to be the subject of inquiry, shall be levied, pending the adjudication.

When holders demand a trial and adjudication, deposits to be made and security given.

Clause 2*nd.*—If the inquiry result in the establishment of the asserted title, the holder, or in the event of his decease, his heir who succeeds to possession of the said land, shall be entitled to a refund of all deposits made and assessment levied under the provisions of this Section, pending such inquiry as aforesaid, and to interest thereon at the rate of 5 per cent. per annum.

Refund of Deposits with interest if holder prove his title.

Clause 3*rd.*—If the result of the inquiry be that the holder fail to prove his title, the full amount of Land Revenue assessable on the lands from the date of the holder's demand for trial shall be levied from the said holder and his security, or either, any sums deposited or levied pending adjudication as aforesaid being taken in account of the same.

Full amount of Land Revenue to be paid if holder fail to prove his title.

Section VIII.

Clause 1*st.*—Lands held wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue on behalf of religious or charitable institutions, shall, if already formally adjudicated to be permanently so continuable, be so continued wholly or partially exempt from such payment of Land Revenue as aforesaid according to the terms of the adjudication.

Lands held on behalf of religious or charitable institutions.

Clause 2*nd.*—Lands held on behalf of religious or charitable institutions, either wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue, shall, if not already formerly adjudicated to be permanently so continuable, be declared to be so wholly or partially exempt from such payment of Land Revenue as aforesaid; subject, however, to the payment of annual quit-rent equal to one-fourth of the assessment, which shall be ascertainable under the Rules annexed to Section II. of this Act.

Clause 3*rd.*—It, is however, hereby declared, that lands held on behalf of religious or charitable institutions, wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue, shall not be transferable from such institutions either by assignment, sale (whether such sale be judicial, public, or private), gift, devise, or otherwise howsoever, and no Nuzzurana shall be leviable on account of such lands.

Clause 4*th.*—If the holders, managers, or trustees of such lands shall refuse to accept the terms provided by Clause 2 of this Section, and shall demand a trial and adjudication of the title by which the land is held wholly or partially exempt from Land Revenue, they shall be entitled to the same, on the conditions described in Section VII., and subject to the liabilities provided in Section VI. of this Act.

Section IX.

Governor in Council may invest certain officers with authority conferred by Act XI. of 1852, on Inam Commissioners and Assistant Inam Commissioners.

It shall be lawful for the Governor in Council to invest any officers appointed by him to carry out the inquiries provided for in this Act in the Districts in which Act XI. of 1852 has the force of law, with the authority conferred by that Act on Inam Commissioners and Assistant Inam Commissioners.

Section X.

Burthen of proof in cases of inquiries under Section VI. of this Act.

Whensoever any person or persons holding lands, wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue, upon the title to which exemption there has not been any formal adjudication, shall (whether such alleged title be founded on grant or prescription, or on any other ground whatsoever), demand an inquiry under Section VI. of this Act into such title; the burden of proof of such title shall, in every instance, lie and be cast exclusively upon the person or persons holding, or claiming to hold, such lands so wholly or partially exempt from the payment of Land Revenue as aforesaid, notwithstanding any existing usage, Law, Regulation, Act, or Statute, in anywise to the contrary; and it shall not be lawful for any Civil Court or Court of Law or Equity to place the burden of proof upon Government or upon the officer or officers representing Government, of a right to levy the ordinary Land Revenue upon the lands the subject of any such inquiry as aforesaid, and it shall in every instance be presumed, until the contrary is distinctly proved, that Government has the right to levy such ordinary Land Revenue upon the lands the subject of any such inquiry as aforesaid. It is, however, hereby further provided, that nothing in this Section contained shall disentitle Government, or its duly authorised officers, to produce and give evidence in rebuttal or disproof of the alleged title to exemption aforesaid, if it seem to Government, or its duly authorised officers, desirable or necessary to produce and give such evidence.

Section XI.

Collector or other officer may serve a notice on holder of lands asking whether or not he demands an inquiry under Section VI.

Clause 1st.—It shall be lawful for the Collector of each Collectorate or District, or for any other officer of Government duly authorised in that behalf, whensoever such Collector or such other officers shall have reason to believe that lands are held wholly or partially exempt from payment of Land Revenue, and that there has not been any formal adjudication upon the title to such exemption, to serve, or to cause to be served, a notice, in writing, upon the holder of such lands, calling upon him to state whether or not he demands an inquiry under Section VI. of this Act into such alleged title to exemption as aforesaid, instead of accepting and abiding by the terms described in Section II. of the same.

Language and form of notice.

Clause 2nd.—The notice shall be in the prevailing language of the Collectorate or District in which the lands are situate, and shall explain the nature of the alternatives offered on the part of Government.

On whom to be served.

Clause 3rd.—It shall be served upon the person holding, or registered in the Government Land Registers, as holding the lands wholly or partially exempt from the Land Revenue as aforesaid, if he be resident within the limits of the Collectorate.

When persons not resident within the Collectorate.

Clause 4th.—If such persons as last aforesaid be not resident within the Collectorate, the notice shall be served upon any person acting for the aforesaid in respect of the lands.

When more persons than one hold the lands jointly.

Clause 5th.—When more persons than one hold jointly lands wholly or partially exempt from Land Revenue, service of notice upon any one of them shall in every case be sufficient.

When holder known to reside in another Collectorate.

Clause 6th.—If the holder be known to reside in another Collectorate of the Bombay Presidency, and if there be no person acting for him in the Collectorate in which the lands are situate, the notice shall be sent to the Collector of such other Collectorate, and served or cause to be served by him.

When no person acts for holder, and holder cannot be found.

Clause 7th.—If there be not any person acting for the holder, and if he cannot be found, the notice shall be served upon some one of the actual occupants of the land (if any), and a copy of such notice shall be posted in the office of the chief Native Revenue Officer of the District, and in the Chowry, or most public place in the village where the lands are situate.

When sufficiency of service of notice disputed.

Clause 8th.—In the event of any dispute arising as to the sufficiency of the service of any notice or notices under this Section, the matter so in dispute shall be inquired into by the Collector of the District, or other officer appointed for the purpose by the Governor in Council, and the decision of the Collector, or such other officer as aforesaid, shall be final, and not open to appeal or question in any Civil Court or Court of Law or Equity, or elsewhere.

When holder makes no reply for two months, he shall be deemed to have dispensed with such inquiry.

Clause 9th.—If, within two calendar months after the service of such notice in manner aforesaid, the person holding the lands wholly or partially exempt from Revenue as aforesaid, or his legally-constituted agent shall not give a reply to such notice, stating clearly, in such reply, that he demands an inquiry into the title to such exemption as aforesaid, he shall be deemed to have finally dispensed with such inquiry, and the lands, if held as aforesaid by an individual or individuals, shall be dealt with under Sections I. and II. of this Act, and the Rules annexed to said Section II., and if held on behalf of religious or charitable institutions, shall be dealt with under Clause 2 of Section VIII. of this Act. But if no Holder or Owner can be discovered, the land shall be fully assessed to the Public Revenue, and shall continue to be so assessed unless some person shall within the Law of Limitations, appear and prove his title to it.

If no Holder or Owner discovered land to be fully assessed.

When sufficiency of reply to notice is disputed.

Clause 10th.—In the event of any dispute arising as to the sufficiency of any such reply as last aforesaid, or as to its meaning, or as to its having been given within the time required by this Act, the matter so in dispute shall be inquired into by the Collector or other Officer appointed for the purpose by the Governor in Council, and the decision of the Collector or such other Officer as aforesaid shall be final, and not open to appeal or question in any Civil Court or Court of Law or Equity, or elsewhere.

After a reply demanding an inquiry, deposit to be made and security taken.

Claim to be referred to the Officer.

Time to be fixed.

Clause 11th.—Whensoever a reply is given by any holder or his agent demanding an inquiry under Section VI. or Clause 4 of Section VIII. of this Act, the Collector or other Officer to whom such reply has been given shall demand payment of the deposit and take the security required in such cases by Section VII. of this Act, or in default of the same being furnished shall take such steps as shall be necessary for levying the full assessment of the land as required by the said Section, and shall refer the holder's claim to the Officer appointed by Government for the trial of such matters, who shall with reasonable regard to the public convenience and to the convenience of all persons interested or to be engaged in conducting such inquiry, fix a time at which it shall be proceeded with.

No book, &c. to be admitted in support of any claim to hold lands exempt from payment of Revenue unless in the charge of some public Officer authorised by the British Government to have charge of the same.

Clause 12th.—No book, account, record, or other document relating to the Public Revenue of the present of any former Government shall, upon any inquiry held under Section VI. of this Act, be admitted in support of any claim to hold lands wholly or partially exempt from payment of Revenue unless such book, account, record, or other document be in the charge

or custody of some public Officer authorised by the British Government to have the charge or custody of the same. But it is to be understood that any claimant demanding an inquiry into his title shall be allowed the benefit of any evidence to be found in the records of the present or any former Government, in custody of such public Officer.

Claimant to be allowed benefit of any evidence to be found in Government Records in custody of such public Officer.

Section XII.

All notices and orders issued and all settlements made in the Districts subject to the operation of Act XI. of 1852 previous to the passing of this Act for the purpose of carrying out its objects, shall be as valid and as binding on Government, and on the Holders and Owners of, and all persons interested in lands affected by such notices, orders and settlements, as if this Act had been passed before the said notices and orders were issued, and the said settlements made, which shall accordingly be regarded and taken to have been made under this Act, all the provisions of which as to the future rights, privileges, and duties of the holders and owners of land to be brought under settlement by it, shall apply to the holders and owners of land already brought under settlement as aforesaid.

Notices and orders issued and settlements made previous to this Act for the purpose of carrying out its objects to be valid.

Section XIII.

When any adjustment of a claim, or claims, to total or partial exemption from Land Revenue has been made by the Governor in Council, or any duly authorised officer of Government, under the second, fifth, or eighth Sections of this Act, it shall not be competent for any Civil Court, or Court of Law or Equity to question such adjustment, so far as the right of Government to levy from the holder or holders of the lands for the time being, the succession and transfer Nuzzuranas and the annual quit-rents mentioned in the said second, fifth, and eighth Sections, or any of them, is concerned. Any appeal from or against the proceedings, orders, or acts of the officers of Government engaged in making any such adjustment shall be made to the Governor in Council, or to such officer or officers as may be appointed by the Governor in Council to take cognizance of such appeals, and shall not be recognizable by any other authority.

Adjustment not to be questioned in any Civil Court so far as right of Government to levy the Nuzzuranas and quit-rents is concerned.

Appeal from proceedings of Officers engaged in making such adjustment to be made to Governor in Council.

Section XIV.

Duly authorised officers or servants of Government shall not be liable to be sued in any Civil Court, or Court of Law or Equity, for any act *bonâ fide* done, or ordered to be done, by them, in pursuance of the provisions of this Act.

Officers or servants of Government not to be sued for any act *bonâ fide* done, in pursuance of this Act.

Section XV.

All quit-rents, Nuzzuranas, succession duties, transfer duties, and forfeitures payable under this Act, shall be levied in the manner in which ordinary Land Revenue is now recoverable, and the claim of Government to such quit-rents and succession, and transfer Nuzzuranas, and to all forfeitures provided by this Act, shall have precedence over any other debt, demand, or claim whatsoever, whether in respect of mortgage, judgment, decree, execution, or attachment, or otherwise howsoever, against the lands or the holder or holders thereof.

Quit-rents, Nuzzuranas, &c. how to be levied.

Section XVI.

Whenever it shall be necessary either to measure or to assess any lands in order to give effect to any of the provisions of this Act, it shall be lawful for any duly authorised officer of Government to enter upon the same at any time, and from time to time, for the purpose of making an assessment or assessments thereof.

Power to enter lands to measure or assess the same.

SECTION XVII.

Interpretation Clause.

(*A*) Unless there be something in the subject or context of this Act repugnant to such construction, words importing the singular number shall include the plural number, and words importing the plural number shall include the singular number, and words importing the masculine gender shall include females.

"Lands."

(*B*) The word "Lands" shall, for the purposes of this Act, be understood to include villages, portions of villages, shares of the Revenues thereof, and landed estate of every description.

"Political Tenure."

(*C*) "Political Tenure" is tenure created from, or dependent upon, political considerations, the existence of which shall be determined by the Government.

"Lands held for Service."

(*D*) The phrase "lands held for service," shall include lands specially granted, or held or continued nominally for the performance of service, whether that service be actually performed or not, and lands granted, held, or continued, partly in consideration of past service, and partly for the performance of prospective service, but shall not include lands granted in consideration of part service only; and it is to be understood that Government shall be competent to determine any question that may arise in giving effect to this Act as to whether or not any lands are lands held for service.

Formal adjudication.

(*E*) Formal adjudication shall be held to mean final adjudication under any regulation of the Bombay Government, or under Act XI. of 1852, in cases to which the same were applicable, and in other cases final adjudication after inquiry by the British Government or some authorised officer thereof.

"Holder".

(*F*) For the purposes of this Act the word "holder" shall be taken to signify the person who by himself, his tenants, sub-tenants, or agents, is in possession of the land held wholly or partially exempt from Land Revenue assessment, and shall include a mortgagee in possession as aforesaid.

"Transfer."

(*G*) The word "transfer" shall, for the purposes of this Act, be taken to mean the permanent alienation of land by assignment, gift, sale, deed, or other instrument, or otherwise howsoever, and also mortgage of the same under which possession shall have passed or is to pass to the mortgagee.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

In a retrospect by the Bombay Government in 1856 of the results and progress of the inquiries which had been made into the alienations of the Public Revenue under Act XI. of 1852 in the Deccan, Southern Marathi Country, and Khandeish, and other more recent acquisitions, the Government came to the conclusion that it was desirable to adopt measures to expedite the completion of these inquiries, and after discussion with the Government of India, as to the best means to be adopted for this purpose, a summary settlement of the nature of a compromise between Government as representing the interests of the State on the one hand, and the holders of the alienated lands on the other, was proposed for the consideration of the Government of India, in a letter dated 29th April 1859, from which the following is an extract :—

> "His Lordship in Council has been for some time past of opinion that a more speedy "settlement of alienated lands throughout this Presidency is urgently called for. The "slow progress of the Inam Commission, a necessary consequence of careful scrutiny "into every individual claim, is a great evil, for it keeps the whole body of holders of "alienated Revenue, whose titles have yet to be inquired into, in a state of constant "uncertainty; and His Lordship in Council has come to the conclusion that the Inam "Commission ought not to be continued on its present basis, and that still less would it "be expedient to extend its operations to districts into which it has not yet been "introduced."

* * * * * *

" The basis of the proposed settlement is a combination of a light quit-rent and Nuz-
" zurana, or succession duty, in return for which the lands will be secured to the holders
" as private property; the privileges of adoption and of transfer by sale or otherwise will
" be conceded, and all necessity for further inquiry into title will cease."

The Government of India approved generally of the principles of the measures recommended to them by the Bombay Government, and on reference to Her Majesty's Government, the principal Secretary of State for India, in a despatch dated 18th April 1860, gave his sanction for the preparation of an enactment which would legalize the intended arrangement throughout the Bombay Presidency.

In accordance with these instructions, a Draft of a Bill was forwarded to the Government of India, at the beginning of 1861, which, after being fully discussed in the Legislative Council of India, was read a second time on the 6th July of last year.

Previously to the further progress of that Bill however, the Indian Councils Act having come into force, and the Bill being one of a purely local nature it was returned by the Government of India to be brought in due course before the local legislature.

In the meanwhile, the Bombay Government being anxious to bring to a close the operations of the Inam Commission in those districts to which its inquiries extended, and to give to the alienees in those districts as soon as possible the advantage of the proposed settlement, the general principles of which had been approved of, directed the local Officers to give effect to the scheme throughout the districts subject to the operations of Act XI. of 1852.

An offer of settlement was accordingly made during the last year, to the holders of Inam Lands, and the result has been that out of 40,878 holders on whom notices were served, the settlement had up to the 30th April last, been assented to and completed in the case of 38,764 holdings, demands for inquiry have been made in only 35 cases, and it was uncertain at the date of making up the return whether in the remaining cases the summary settlement was or was not accepted.

The practical effect which under the orders above adverted to has thus been given in the districts of the Bombay Presidency subject to the operation of Act XI. of 1852 to the summary settlement, has rendered it desirable that the Bill now to be introduced should have respect exclusively to those districts; the objects of the Bill shortly being to legalize the settlements which have already been entered into, and to provide for those still remaining to be completed in those districts.

A separate Bill will be introduced into the Legislative Council for a summary settlement of the claims to alienated Lands in the districts of this Presidency not subject to the operation of Act XI. of 1852, under conditions appropriate to the law and tenures existing in those districts.

By order of His Excellency the Governor in Council,

L. H. BAYLEY,
Deputy Secretary to Government.

Poona, 16*th August* 1862.

मुंबई येथील लेजिस्लेटिव खात्यांत चालत्ले कामाचें प्रोसिडिंग.

बंदेगान आली नवाब मुस्तताब हजरत आनरबल गवरनर साहेब बाहादूर जंजिरे मुंबई यांचे कानूं व कायदे करण्या विषयींचे कौन्सिलाचे नियमा प्रमाणे खालीं लिहिलेला आक्टाचा मसुदा हेतूंचे व कारणांचे तपशिला सुद्धां प्रसिद्ध केला असे.

इंडियाचे लेजिस्लेटिव कौन्सिलाचा सन १८५२ चा ११ वा आक्ट मुंबई इलाक्याचे ज्या भागास लागू आहे त्या भागांत जमिनीचा धारा सरकारास देण्याची आह्मास माफी आहे असा जे लोक दावा करतात आणि ज्यांचे दाव्याबद्दलची चौकशी होऊन निकाल झाला नाहीं त्यांचे दाव्याचा सुलभ रितीने उलगडा करण्या विषयीं आणि बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने ज्या जमिनी चालतात त्या वारसांकडे कशा चालवाव्या व वारसां खेरीज दुसऱ्या कोणाचे नावें कोणत्याही प्रकारें करून दिल्या असतां कशा चालवाव्या या विषयींचे आक्टाचा मसुदा.

उद्देश.

इंडियाचे लेजिस्लेटिव कौन्सिलाचा सन १८५२ चा ११ वा आक्ट मुंबई इलाक्याचे ज्या जिल्ह्यास लागू आहे त्या जिल्ह्यांत जमिनींचा धारा देण्याची आम्हास माफी आहे असा जे लोक दावा करितात आणि ज्यांचे दाव्या बद्दलची चौकशी होऊन निकाल झाला नाहीं त्यांचे दाव्यांचा संक्षिप्त रितीने आखरचा ठराव करण्या बाबद नियम ठरविणे योग्य आहे ;—आणि जमीन वारसाकडे गेली असतां व दुसऱ्याचे नावें करून दिली असतां ती जमीन बिन धाऱ्याने चालविण्याचा हक्क कित्येक प्रसंगीं सरकार कोणते शर्तीनी कबूल करील त्या शर्ती ठरविणे योग्य आहे यास्तव खालीं लिहिल्या प्रमाणे ठरविलें आहे :—

कलम १ लें.

रकम १ ली— या कलमाच्या २ रे रकमेंत लिहिलेल्या जमिनी खेरीज करून सदर्हू जिल्ह्यांत बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालतात अशा जमिनींचे उपभोग घेणारे लोकांचे दाव्यांबद्दल अद्यापि चौकशी होऊन निकाल झाला नाहीं ते जर माफी विषयींचा आपला दावा शाबीत करण्यापेक्षां या आक्टांत पुढें लिहिलेले शर्ती प्रमाणे व करारां प्रमाणे वागण्यास कबूल होतील तर त्या जमिनीं त्यांकडे व त्यांच्या वारसांकडे व ते आपला हक्क ज्यांस देतील त्यांकडे त्या शर्ती प्रमाणे व करारां प्रमाणे निरंतर चालविण्याचा आखरचा ठराव करून अभय देण्यास गवरनर इन् कौन्सिलास अधिकार आहे.

या कलमाच्या २ ऱ्या रकमेंत लिहिलेल्या जमिनी खेरीज करून इतर जमिनीचे उपभोग घेणारे या आक्टांत पुढें लिहिलेले शर्ती प्रमाणे व करारां प्रमाणे वागण्यास कबूल होतील तर त्या जमिनी सदर्हू शर्ती प्रमाणे त्यांकडे निरंतर चालण्याचा ठराव करून अभय देण्यास गवरनर इन् कौन्सिल मुखत्यार आहे.

रकम २ री—सदर्हू ठराव प्रमाणे दाव्याचा उलगडा करून अभय देण्याचा अधिकार गवरनर इन् कौन्सिलास दिला आहे तो ज्या जमिनीस लागू नाहीं त्या जमिनींचे प्रकार खालीं लिहिले आहेत.

अपवाद.—

१ ला—तहनाम्या वरून चालत आहेत त्या जमिनी.

२ रा—जाहागीर किंवा सरंजाम किंवा तशाच राजकीय सत्ता प्रकाराने चालतात त्या जमिनी.

३ रा — चाकरी बद्दल चालतात त्या जमिनी.

४ था — ज्या जमिनीं बद्दल चौकशी होऊन त्या वंशपरंपरेने चालण्याच्या नाहींत असा ठराव झाला आहे त्या जमिनी.

कलम २ रे.

सदर्हू जमिनी सदर्हू उपभोग घेणारांच्या खासगत मिळकती प्रमाणे होतील परंतु या आक्टाचे ३ रे कलमांतील ठराव त्या जमिनींस लागू होतील, आणि धाऱ्याचे आकारावर दर रुपयास एक आणा या हिशेबाने वार्षिक नजराणा व धाऱ्याचे चौथाई इतकी वार्षिक जुडी सरकारास दिली असतां त्या जमिनी त्यांकडे निरंतर चालविण्यांत येतील.

बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणारे ज्या जमिनी बद्दल चौकशी होऊन ठराव झाला नाहीं व चौकशी व्हावी अशी उपभोग करणारांची मर्जी नाहीं त्या जमिनींचा उपभोग करणारांकडे व त्यांचे वारीसांकडे व ते आपला हक्क ज्यांस देतील त्यांकडे निरंतर चालविण्या विषयीं गवरनर इन् कौन्सिल ठराव करून अभय देतील तेव्हां पासून सदर्हू जमिनी सदर्हू उपभोग घेणाराच्या व त्यांचे वारीसांच्या व ते आपला हक्क ज्यांस देतील त्यांच्या खासगत मिळकतीं प्रमाणे होतील, परंतु या आकटाच्या ३ रे कलमांतील ठराव त्या जमिनींस लागू होतील आणि दत्तक व भाऊबंद वगैरे सर्वांकडे बिन हरकत चालतील व परके मनुष्याचे नावें करून देण्यास प्रतिबंध होणार नाहीं;— आणि त्या जमिनींच्या धाऱ्याचा जितका आकार असेल त्या आकारावर दर रुपयास एक आणा या हिशोबाने वार्षिक नजराणा व धाऱ्याच्या चौथाई इतकी वार्षिक जुडी घेऊन त्या निरंतर चालविण्यांत येतील. धाऱ्याचा आकार करणे तो खालीं लिहिलेले कानूं प्रमाणे करण्यांत येईल.

सदर्हू प्रकारचें धाऱ्याचा आकार ठरविण्या विषयीं कानूं.

कानूं १ ली—२ ऱ्या कानूंत लिहिलेल्या जमिनीं खेरीज करून बाकी ज्या जमिनींचा धारा हल्लीं पैमाप चालू आहे तिजबरहुकूम ठरला आहे त्या जमिनींचा तोच धारा कायम समजावा. आणि ज्या जमिनींवर सदर्हू पैमाषी बर्हुकूम धारा बसला नाहीं त्या जमिनींचा जो धारा कलेक्टर किंवा जमाबंदी करणारा अंमलदार व त्या जमिनींचा मालक किंवा उपभोग घेणारा हे एकमत होऊन ठरवितील तो कायम समजावा. आणि ते एकमत न होतील तर त्या जमिनींवर हल्लीं पैमाप चालू आहे ती बर्हुकूम धारा बसे तोंपर्यंत हल्लीं जो धारा बसलेला असेल तोच धारा तूर्त समजून पुढें त्या पैमाषी बर्हुकूम धारा बसेल तो कायम समजावा. आणि सदर्हू पैमाषींत चाकरीस असणारे ज्या अंमलदारांस सरकाराने योग्य अखत्यार दिला असेल त्यांस ज्या जमिनींची पैमाष झाली नाहीं त्या जमिनींचा आकार ठरविण्यासाठीं त्या जमिनींवर जाण्याचा अधिकार आहे. परंतु सदर्हू प्रमाणे जमिनींवर जाणें तें जमिनींचा वाजवी धारा किती आहे हें ठरविण्यासाठीं कलेक्टर व मालक किंवा उपभोग घेणारा हे कांहीं इतर तोड न काढतील तर मात्र जमिनींवर जाण्याचा अधिकार आहे.

कानूं २ री—ज्या जमिनी अशा कांहीं विशेष प्रकारच्या असतील कीं पैमाषी बर्हुकूम त्यांचे धाऱ्याचा आकार करतां येणार नाहीं त्या जमिनीबद्दल होईल तितका वाजवी विचार करून व आसपासच्या गावांत तशाच सरकारी जमिनींवर सरकार देणे किती आहे याचा अजमास करून सरकारच्या मुलकी अमलदारानीं योग्य दिसेल त्या प्रमाणे धारा बसवावा. अंमल वगैरे गांवच्या वसुला पैकीं हिसे यांचा या आक्टाच्या संबंधाने आकार करणे तो या कानूं प्रसिद्ध होण्यापूर्वीच्या दाहा सालांत सदर्हू हिशांचे उपभोग घेणारे यांस जी प्राप्ति झाल्याचा हिशेबीं दाखला सांपडेल त्या प्राप्तिच्या सरासरी इतका आकार धरावा.

कानूं ३ री—ज्या जमिनीबद्दल जुडी किंवा सलामी किंवा दुसरे कोणतेहि प्रकारचें वार्षिक देणे सरकारास पोंचत आहे त्या जमिनीवर भर धाऱ्याची चौथाई न घेतां तिजवरील जुडी किंवा सलामी किंवा दुसऱ्या प्रकारचें वार्षिक देणे असेल तें भर धाऱ्यांत वजा जातां बाकी जी रकम राहील तितक्या रकमेची चौथाई घेऊन शिवाय सदर्हू जुडी किंवा सलामी किंवा वार्षिक देणे घेण्यांत येईल.

कानूं ४थी— ज्या जमिनींचा हल्लीं चालू असणारे पैमाषी बर्हुकूम आकार झाला नाहीं त्या जमिनीं या (म्हणजे २ रे कलमाच्या) कलमाच्या १ ले कानूंप्रमाणे खेरीज करून बाकीच्या जमिनींवर हें कलम (२रें कलम) व यांतील कानूंप्रमाणे जी चौथाई व वार्षिक नजराणा बसेल तो निरंतर कायम राहील. तालुक्याची नवीन पैमाष होईल त्यावेळीं त्या चौथाईच्या रकमेंत कमज्यास्ती होणार नाहीं.

कानूं ५ वीं.—ज्या इसमाकडे जितकी जमीन भोगवट्यास असेल तितकी सर्व जमीन या कलमाअन्वयें (२ रे कलमा अन्वयें) व यांतील कानूं अन्वयें व ३ रे कलमांतील ठरावास अनुसरून त्या इसमाकडे चालविण्यांत येईल.

कलम ३ रें.

या आक्टाचे २ रे कलमाप्रमाणें व त्यांतील कानूं प्रमाणें गवरनर इन् कौन्सिल विन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनींचा उपभोग घेणारांशीं जो ठराव करितील तो ठराव जमीन वारसांकडे चालण्याचे हक्कासाठीं व वारसां खेरीज दुसऱ्या कोणाचे नावें कोणतेही प्रकारें देण्याचे हक्कासाठीं सरकारास नजराणा व वार्षिक जुडी देण्याचे बाबदींत सदर्हू उपभोग घेण्यारांस किंवा त्यांचे वारिसांस किंवा ते आपला हक्क ज्यांस देतील त्यांस जसा लागू होईल तसाच जमिनीचा खरा मालक दुसरा कोणी असेल तर त्यास व त्याचे वारिसांस किंवा ते आपला हक्क ज्यांस देतील त्यांसही लागू होईल. परंतु असें ठरविलें आहे कीं हा आक्ट ठरला नसता तर सदर्हू खरे मालकास किंवा त्याचे वारिसांस किंवा ते आपला हक्क ज्यांस देतील त्यांस आपल्या जमिनी किंवा त्यां पैकीं कोणताही भाग सदर्हू उपभोग घेणारापासून किंवा त्याचे वारिसांपासून किंवा त्याणीं आपला हक्क ज्यांस दिला असेल त्यांपासून परत घेण्याविषयीं कायद्याप्रमाणे किंवा वाजवी न्यायाप्रमाणे जे हक्क किंवा उपाय होते ते या आक्टांवरून किंवा या आक्टांतील कोणतेही ठरावावरून नाहींसे झाले नाहींत असें समजावें. आणि जर खरे मालकास किंवा त्याचे वारिसास किंवा ज्यांस त्याणीं आपला हक्क दिला असेल त्यांस सदर्हू जमिनी किंवा त्यांपैकीं कोणताही भाग उपभोग घेणारांपासून किंवा त्यांचे वारिसांपासून किंवा त्याणी आपला हक्क ज्यांस दिला असेल त्यांपासून परत मिळाला तर गवरनर इन् कौन्सिल याणीं सदर्हू जमीन उपभोग घेणाराचे ताब्यांत असतां या आक्टांतील १ लें व २ रें कलम व २ रे कलमांतील कानूं यां अन्वयें जो ठराव किंवा करार केला असेल किंवा अभय दिलें असेल तें सर्व सदर्हू खरे मालकास किंवा त्याचे वारिसास किंवा त्याणी अपला हक्क ज्यांस दिला असेल त्यांस लागू होईल.

ठराव होईल तो सरकारास नजराणा व वार्षिक जुडी देण्याचे बाबदींत खरे मालकांस व त्यांचे वारसांस व ते आपला हक्क ज्यांस देतील त्यांस लागू होईल.

खरे मालकांचे व त्यांच वारसांचे व ते आपला हक्क ज्यांस देतील त्यांचे हक्क व उपाय राखण्या विषयीं.

कलम ४ थें.

ज्या जमिनी विन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालत असून त्यां विषयीं चौकशी होऊन त्या निरंतर वंशपरंपरेने चालण्या विषयीं ठराव झाला असेल अशा जमिनी इतर ज्या इसमाच्या वंशाकडे चालविण्याचा ठराव झाला असेल त्यांच्या वंशज्यांकडे मात्र चालतील असें नाहीं. त्यांचे वंशज व कायद्या प्रमाणे त्यांचे भावाबंदां पैकीं किंवा दत्तक किंवा कोणत्याही प्रकारचे वारीस व ते आपला हक्क ज्यांस देतील ते मनुष्य यांच्या खासगत मिळकती प्रमाणे पुढें समजल्या जातील. आणि ज्या जमिनी निरंतर वंशपरंपरेने चालण्याचा सदर्हू प्रमाणे ठराव झाला असेल त्या जमिनीचा उपभोग घेणारा हा ज्या मनुष्याच्या वंशास जमीन चालण्याची त्याच्या वंशांतील नव्हे या कारणाने त्याजकडे जमीन न चालविण्याचा किंवा त्यास धाऱ्याची माफी न देण्याचा जो सरकारचा किंवा सरकारचे अंमलदाराचा हक्क आहे तो सरकाराने सोडून दिला आहे. परंतु असें करण्या निमित्त सदर्हू प्रमाणे ज्या जमिनींचा ठराव झाला असेल त्यांवर या आक्टाच्या २ रे कलमांतील कानूं अन्वयें धाऱ्याचा जितका आकार होईल त्या आकारावर दर रुपयास एक आणा या हिशोबाने सरकारांत वार्षिक नजराणा घेतला जाईल. हा नजराणा सदर्हू जमिनी चालविण्या बद्दल जो ठराव झाला असेल त्या ठरावा अन्वयें सरकारांत कांहीं जुडी येत असल्यास त्या जुडी शिवाय घेतला जाईल.

सदर्हू जमिनी वंशज व कायद्याप्रमाणे भावाबंदां पैकीं व दत्तक व कोणत्याही प्रकारचे वारीस याच्या खासगत मिळकती प्रमाणे समजल्या जातील.

सदर्हू प्रमाणे जमिनी चालविण्याचा ठराव झाला असेल त्यांवर धाऱ्याचा जितका आकार होईल त्या आकारावर दर रुपयास एक आणा या दराने आणखी नजराणा घेतला जाईल.

कलम ५ वें.

रकम १ ली—२ ऱ्या किंवा ४ थ्या कलमा अन्वयें वार्षिक नजराणा देणे तो ज्या जमिनीवर दाहा रुपयांहून अधिक बसेल त्या जमिनीचा उपभोग घेणारा केवळ गाहाणदार नसेल तर त्यास या (ह्मणजे ५ वे) कलमांतले कानूंतील मजकुराची

नजराणा दाहा रुपयांहून अधिक असेल तेव्हां कसें करावें त्याविषयीं ठराव.

नैमित्तिक नजराणा.

नोटीस कलम ११ वें यांत नोटीस देण्याची रीत सांगितली आहे त्या रितीप्रमाणे दिली जाईल. ती नोटीस पोंचल्यापासून दोन महिन्यांचे आंत त्याची खुषी असल्यास त्याणे वार्षिक नजराणा देण्यास नाकबूल करून जेव्हां जेव्हां वारीस बदलल्यामुळें किंवा आपला हक्क दुसऱ्यास दिल्यामुळें ती जमीन अथवा तिचा कोणताही भाग एका मनुष्याचे ताब्यांतून दुसरे मनुष्याचे ताब्यांत जाईल तेव्हां तेव्हां नजराणा देतजाण्याविषयीं आपली इच्छा लिहून कळवावी. त्या नजराण्याचे दर खालीं लिहिल्याप्रमाणे समजावे :—

(अ.) जी जमीन बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालत असेल ती उपभोग घेणारे मनुष्याच्या वारसांकडे चालविते वेळीं सदर्हू जमिनीच्या माफी धाऱ्याचा एक सालचा जितका आकार होईल तितका नजराणा घेतला जाईल.

(ब.) जी जमीन बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालत असेल तिचा उपभोग घेणारा आपला हक्क दुसरे कोणास देईल तेव्हां सदर्हू जमिनीचे माफी धाऱ्याचा दोन सालांचा जितका आकार होईल तितका नजराणा घेतला जाईल.

धाऱ्याचा आकार करणे तो या आक्टाचे २ रे कलमांतील कानूं अन्वयें केला जाईल.

नैमित्तिक नजराणा कोणाजवळून घेतला जाईल.

रकम २ री.—बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनीवर उपभोग घेणाराचे खुषीने जर या आक्टाचे २ रे व ४ थे कलमा अन्वयें धाऱ्याचे आकारावर रुपयास एक आण्या प्रमाणे वार्षिक नजराणा न बसवितां या (ह्मणजे ५ वे) कलमा बर्हुकूम नैमित्तिक नजराणा बसविला तर सदर्हू जमीन उपभोग घेणाराचे ज्या वारिसाचे किंवा तो आपला हक्क दुसऱ्या कोणी मनुष्यास देईल तर ज्या मनुष्याचे ताब्यांत येईल त्या पासून नैमित्तिक नजराणा वसूल केला जाईल. आणि जमीन ज्या मनुष्याचे ताब्यांत येईल त्या मनुष्याने जमीन ताब्यांत आल्या पासून एका महिन्याचे आंत जमीन ताब्यांत आल्या बद्दल त्या जमिनी ज्या जिल्ह्यांत किंवा प्रांतांत असतील त्या जिल्ह्याचा किंवा प्रांताचा कलेक्टर किंवा मुख्य मुलकी अधिकारी असेल त्यास लेखी सुचना दिली पाहिजे. जर अशी सुचना न करील तर त्याजकडून जितका नजराणा घेण्याचा तितक्याच रकमे इतका आणखी दंड घेतला जाईल.

जमीन ज्या मनुष्याचे ताब्यांत येईल त्याणे कलेक्टरास सुचना द्यावी वगैरे.

ज्या जमिनीबद्दल नैमित्तिक नजराणा देण्याचा असेल त्या जमिनीवरील हक्क दुसऱ्यास दिला असतां त्याविषयींची सुचना उपभोग घेणाराने कलेक्टर वगैरेस द्यावी.

रकम ३ री.—बिनधाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनींवर धाऱ्याचे आकाराचे मानाने दर रुपयास एक आण्या प्रमाणे वार्षिक नजराणा न बसवितां या कलमा अन्वयें नैमित्तिक नजराणा बसविला असल्यास जमिनींचा उपभोग घेणारा ती जमीन किंवा तिचा कोणताही भाग दुसऱ्या कोणास देईल तर त्याणे ज्या जिल्ह्यांत किंवा प्रांतांत सदर्हू जमीन असेल तेथील कलेक्टरास किंवा मुख्य मुलकी अधिकारी यास एक महिन्याचे आंत लेखी सुचना देऊन आपला हक्क दुसऱ्यास किती व कसा दिला याविषयीं मजकूर कळविला पाहिजे. असें न केल्यास ज्यास हक्क दिला असेल त्या पासून जितका नजराणा घ्यावयाचा तितके रकमे इतका दंड ज्या मनुष्याने आपला हक्क दुसऱ्यास दिला असेल त्या पासून घेतला जाईल.

कलम ६ वें.

जो उपभोग घेणारा माफीचे हक्काविषयीं दावा करीत असेल त्यास सन १८५२ चे ११ वे आक्टाप्रमाणे आपले हक्काचा ठराव होण्यासाठीं चौकशी मागण्याचा अधिकार आहे.

रकम १ ली.— बिन धाऱ्याच्या किंवा कमी धाऱ्याच्या जमिनींचे उपभोग करणारांच्या दाव्यांबद्दल चौकशी होऊन ठराव झाला नसून सन १८५२ चा ११ वा आक्ट जितक्या अंशीं या आक्टांतील ठरावा वरून बदलला नसेल किंवा फिरला नसेल किंवा अमलांत नाहींसा झाला नसेल किंवा या आक्टांतील ठरावांशीं विरुद्ध नसेल तितक्या अंशीं त्या आक्टा अन्वयें आपले दाव्याची चौकशी होऊन ठराव व्हावा असें उपभोग घेणारा इच्छील तर त्यास चौकशी मागण्यास मोकळीक आहे.

माफीचा हक्क शाबीत झाला तर.

रकम २ री—वर सांगितल्या प्रमाणे जमिनीच्या उपभोग घेणाराने चौकशी मागितली आणि त्या चौकशींत त्याचा दावा शाबीत झाला तर सदर्हू जमीन चौकशीअंतीं जितकी व ज्या रितीने चालण्याचा ठराव झाला असेल तितकी व त्या रितीने मात्र चालेल. आणि उपभोग घेणाराने दत्तक घेतल्यास त्याकडे सरकाराने सदर्हू जमीन माफीने चालविण्या विषयीं किंवा तिच्या संबंधी दुसरा कोणताही फायदा चालविण्या विषयीं दावा कोणतेही दिवानी कोर्टीत किंवा न्यायाच्या कोर्टीत किंवा सरकारचे कोणते ही अंमलदारा समोर कबूल केला जाणार नाहीं आणि अशा जमिनीचा उपभोग वारस करूं लागल्या निमित्त किंवा वारसा खेरीज इतर कोणी मनुष्यास हक्क दिल्याने तो मनुष्य करूं लागल्या निमित्त सरकारांत नजराणा घेतला जाणार नाहीं. जर सदर्हू जमीन किंवा तिचा कोणताही भाग ज्या इसमाच्या वारसांकडे चालण्याचा ठराव झाला असेल त्याच्या किंवा अमक्याच्याच वंशाकडे चालण्या विषयीं ठराव झाला नसल्यास ज्याचा दावा चौकशीअंतीं शाबीत झाला असेल त्याच्या औरस संतती खेरीज इतर मनुष्यास दिवाणी कोर्टाच्या हुकुमाने किंवा वारिसाच्या संबंधाने किंवा नेमणूक करून दिल्यामुळें किंवा बखशीस करून दिल्यामुळें किंवा विकरी केल्यामुळें (विकरी कोर्टाच्या हुकुमाने असो किंवा प्रसिद्ध असो किंवा घरगुती असो) किंवा व्यवस्थापत्र केल्यामुळें किंवा हरकोणतेही प्रकारची देणगी करून दिल्यामुळें किंवा खत करून दिल्यामुळें किंवा दस्तऐवज करून दिल्यामुळें किंवा दुसऱ्या कोणत्याही आधाराने किंवा कारणाने प्राप्त होईल तर ती जमीन किंवा तिचा जो भाग सदर्हू इसमाच्या औरस संतती खेरीज इतर मनुष्यास प्राप्त झाला असेल ती जमीन किंवा तो भाग भर धारा देण्यास पात्र होईल.

माफीचा हक्क शाबीत न झाला तर.

रकम ३ री—सदर्हू प्रमाणे चौकशीअंतीं जमीन माफीने चालण्याविषयीं उपभोग घेणाराचा दावा शाबीत न झाला तर सदर्हू जमीन भर धारा देण्यास पात्र होईल.

कलम ७ वें.

उपभोग घेणारे इनसाफ करून ठराव करण्यास सांगतील तेव्हां त्याणी ऐवज अमानत ठेविला पाहिजे व जामीन दिला पाहिजे.

रकम १ ली—बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनींचे उपभोग घेणारे या आक्टाच्या ६ व्या कलमा अन्वयें आपले हक्काची चौकशी करून ठराव करण्यास सांगतील तर या आक्टाचे २ रे कलमांतील १ ले व २ रे कानूं प्रमाणे त्या जमिनीचा वार्षिक धारा ठरेल त्याचा एक चतुर्थांस त्याणी त्याच वेळेस सरकारांत अमानत ठेवला पाहिजे आणि चौकशी मागण्याचे तारिखे पासून चौकशी पुरी होऊन ठराव होई तों पर्यंत दरसाल सदर्हू प्रमाणे चतुर्थांश सरकारांत भरीत गेले पाहिजे व या शिवाय धाऱ्याचे तीन चतुर्थांश राहिले ते जर त्याणी केलेला माफी विषयींचा दावा शाबीत न झाला तर भरून देण्या बद्दल लायक जामीन दिला पाहिजे. जर सदर्हू प्रमाणे ऐवज अमानत न ठेवतील आणि लायक जामीन न देतील तर चौकशी होई तोंपर्यंत सदर्हू जमिनीवर भर धारा वसूल केला जाईल.

दावा शाबीत झाला असतां ऐवज अमानत ठेवला असेल तो व्याजासुद्धां परत मिळेल.

रकम २ री—जर चौकशीच्या अंतीं उपभोग घेणाराचा दावा शाबीत होईल तर त्या उपभोग घेणारास किंवा तो मयत झाला असल्यास त्याचे ज्या वारसाचे ताब्यांत जमीन मिळेल त्यास चौकशी होई तोंपर्यंत जी रकम अमानत ठेवली असेल ती किंवा या कलमा अन्वयें जो धारा घेतला असेल तो सर्व पैसा दरसाल दरशेकडा ५ रुपये प्रमाणे व्याजा सहित परत मिळेल.

उपभोग घेणाराच्याने दावा शाबित न झाला तर भर धारा द्यावा लागेल.

रकम ३ री—जर चौकशीअंतीं जमिनीचे उपभोग घेणारा कडून आपला दावा शाबीत न होईल तर त्याणें चौकशी मागितल्या दिवसा पासून जमिनीचे भर धाऱ्याचा जो आकार होईल तो त्या पासून व त्याचे जामिना पासून किंवा दोघां पैकीं कोणाएका पासून वसूल केला जाईल परंतु त्या आकारांत चौकशी होई पर्यंत अमानत म्हणून किंवा धाऱ्याबद्दल ज्या रकमा सरकारांत घेतल्या असतील त्या सर्व वजा दिल्या जातील.

कलम ८ वें.

देवस्थाने किंवा धर्मकृत्यें यांच्या निमित्त ज्या जमिनींचा उपभोग होत असेल त्या.

रकम १ ली—देवस्थाने किंवा निरंतर चालण्याचीं धर्मकृत्यें यांच्या निमित्त बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनी पद्धती प्रमाणे चौकशी होऊन सदर्हू देवस्थानाकडे किंवा धर्मकृत्याकडे निरंतर चालविण्या विषयीं ठराव झाला असल्यास सदर्हू जमिनी त्या ठरावा प्रमाणे चालविल्या जातील.

रकम २ री—देवस्थाने किंवा निरंतर चालण्याचीं धर्मकृत्यें यांच्या निमित्त बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनी पद्धती प्रमाणे चौकशी होऊन सदर्हू देवस्थानाकडे किंवा धर्मकृत्याकडे निरंतर चालविण्या विषयीं ठराव झाला नसेल तर या आक्टाच्या २ रे कलमांतील कानूं अन्वयें त्या जमिनीच्या धाऱ्याचा जो आकार ठरेल त्याचे चतुर्थांशा इतकी वार्षिक जुडी घेऊन त्या जमिनी निरंतर चालविल्या जातील.

रकम ३ री— देवस्थाने किंवा निरंतर चालण्याचीं धर्मकृत्यें यांच्या निमित्त बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनी दुसऱ्या कोणास नेमून देण्यास किंवा त्यांची विक्री करण्यास (विक्री कोर्टाचे हुकुमाने असो किंवा प्रसिद्ध असो किंवा घरगुती असो) किंवा बखशीस देण्यास किंवा व्यवस्थापत्र करून देण्यास किंवा इतर कोणत्याही प्रकारें सदर्हू देवस्थाना कडून अथवा धर्मकृत्याकडून काढून दुसऱ्यास देण्यास उपभोग घेणारास अधिकार नाहीं व अशा जमिनींबद्दल सरकारांत नजराणा घेतला जाणार नाहीं.

रकम ४ थी— अशा जमिनींचे उपभोग घेणारे किंवा वहिवाटदार किंवा जिमेदार या कलमाचे २ रे रकमेंत लिहिलेले ठरावांस कबूल न होऊन चौकशी मागतील तर ७ वे कलमांत लिहिलेले शर्तीं प्रमाणे व ६ वे कलमांत सांगितलेले ठरावांस अनुसरून चौकशी करण्यांत येईल.

कलम ९ वें.

सन १८५२ चे ११ वे आक्टा वरून इनाम कमिशनरास व आसिस्टंट इनाम कमिशनरांस जो अधिकार दिला आहे तो अधिकार कित्येक अंमलदारांस देण्यास गवरनर इन् कौन्सिल मुखत्यार आहे.

ज्या जिल्ह्यांत सन १८५२ चा ११ वा आक्ट चालू आहे त्या जिल्ह्यांत या आक्टांत सांगितलेली चौकशी करण्यासाठीं आपण नेमलेले अंमलदारांस खालीं लिहिलेला अधिकार देण्यास गवरनर इन् कौन्सिल मुखत्यार आहेत ह्मणजे, सन १८५२ चे ११ वे आक्टावरून इनाम कमिशनरांस व आसिस्टंट इनाम कमिशनरांस जो अधिकार आहे तो अधिकार देण्यास मुखत्यार आहेत.

कलम १० वें.

या आक्टाचे ६ वे कलमा अन्वयें चौकशी होईल तेव्हां पुरावा करण्याचें जोखीम कोणाकडे राहील.

बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनीचा उपभोग घेणारा मनुष्य (सनदेवरून किंवा भोगवटयावरून किंवा दुसऱ्या कोणत्याही सबबे वरून) सदर्हू जमिनीबद्दल दावा करीत असून त्याविषयीं चौकशी होऊन ठराव झाला नसेल आणि या आक्टाचे ६ वे कलमा अन्वयें तो मनुष्य चौकशी मागेल तर सर्व प्रकारें पुरावा करण्याचें जोखीम त्याचे शिरावर आहे. जरी हल्लींचा रिवाज किंवा कोणतीही कानूं किंवा कायदा किंवा आक्ट किंवा स्टाट्यूट याविरुद्ध असला तरी पुरावा करण्याचें जोखीम दावा करणाराचेंच शिरावर आहे. आणि सदर्हू प्रमाणे ज्या जमिनीबद्दल चौकशी होत असेल त्या जमिनीवर शिरस्त्या प्रमाणे धारा बसविण्याचा सरकारचा हक्क शाबीत करण्याचें जोखीम सरकारावर किंवा सरकारच्या तर्फेने जो अंमलदार काम करीत असेल त्याच्यावर घालण्यास कोणतेंही दिवानी कोर्ट किंवा न्यायाचे कोर्ट मुखत्यार नाहीं. ज्या जमिनीबद्दल चौकशी होत असेल त्या जमिनीवर शिरस्त्या प्रमाणे धारा बसविण्याचा सरकारचा हक्क नसल्याची स्पष्ट शाबिती होई तोंपर्यंत धारा घेण्याचा सरकारचा हक्क आहे असेंच समजलें पाहिजे. आणखी असें ठरविण्यांत येतें कीं जमीन माफीने चालण्याबद्दलचा दावा गैरवाजवी किंवा खोटा आहे असें दाखविण्या करितां सरकारचे अथवा सरकाराने ज्यास योग्य अधिकार दिला आहे असे अंमलदाराचे

नजरेस येईल तर पुरावा देण्यास किंवा हजर करण्यास सरकारास किंवा सदर्हू प्रकारचे अंमलदारास या कलमांतील मजकुरावरून मुखत्यारी नाहीं असें होत नाहीं.

कलम ११ वें.

जमिनीचा उपभोग घेणारा ६ वे कलमाअन्वयें चौकशी मागतो कीं काय हें समजण्या करितां त्यास नोटीस देण्यास कलेक्टर किंवा इतर अंमलदार मुखत्यार आहे.

रकम १ ली— अमुक जमिनी विन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालत असून उपभोग घेणाराच्या दाव्याविषयीं चौकशी होऊन ठराव झाला नाहीं असें जिल्ह्याचे किंवा प्रांताचे कलेक्टराचे किंवा सरकाराने ज्यास योग्य अधिकार दिला असेल अशे कोणतेहि सरकारी अंमलदाराचे समजुतीस येईल तर सदर्हू उपभोग घेणारा या आक्टाचे २ रे कलमांत लिहिलेले ठरावास कबूल नसून या आक्टाचे ६ वे कलमाप्रमाणे चौकशी मागतो कीं काय हें समजण्याकरितां त्यास लेखी नोटीस देण्यास किंवा देवविण्यास सदर्हू कलेक्टर किंवा अंमलदार मुखत्यार आहे.

नोटिशीची भाषा व नमुना.

रकम २ री— ज्या जिल्ह्यांत किंवा प्रांतांत जमीन असेल त्या जिल्ह्याची किंवा प्रांताची जी चालू भाषा असेल त्या भाषेंत नोटीस असावी आणि चौकशी मागितली तर ती कोणत्या प्रकाराने व कोणत्या शर्तीनीं होईल व न मागितली तर सरकारांतून कोणत्या प्रकारच्या सवडी मिळतील याविषयीं नोटिशीमध्यें खुलासा असावा.

कोणास द्यावी.

रकम ३ री— विन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनीचा जो मनुष्य उपभोग घेत असेल किंवा उपभोग घेणारा अमुक मनुष्य आहे असें सरकारी जमिनीचे रजिस्टरांत दाखल केलें असेल तो मनुष्य जिल्ह्याचे हद्दीत राहाणारा असेल तर सदर्हू नोटीस त्यास द्यावी.

उपभोग घेणारे जिल्ह्याचे हद्दीत राहात नसतील तेव्हां.

रकम ४ थी— सदर्हू उपभोग घेणारा जिल्ह्याचे हद्दीत राहाणारा नसेल तर त्याचे वतीने जमिनी संबंधी कामकाज पाहाणारा जो कोणी मनुष्य असेल त्यास सदर्हू नोटीस द्यावी.

एकाहून अधिक मनुष्यें जमिनीचा समाईक उपभोग घेत असतील तेव्हां.

रकम ५ वी— विन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनीचा एकाहून अधिक मनुष्यें समाईक उपभोग घेत असतील तर त्या मनुष्यांपैकीं कोणत्याही एकास सदर्हू नोटीस दिली म्हणजे पुरे.

उपभोग घेणारा दुसरे जिल्ह्यांत राहातो असें माहीत असेल तेव्हां.

रकम ६ वी— उपभोग घेणाराचे वतीने जमिनीबद्दल कामकाज पाहाणारा ज्या जिल्ह्यांत सदर्हू प्रकारची जमीन असेल त्या जिल्ह्यांत कोणी नसून उपभोग घेणारा मुंबई इलाक्यांतील दुसरे जिल्ह्यांत राहतो असें कळेल तर त्या जिल्ह्याचे कलेक्टराकडे सदर्हू नोटीस पाठवावी आणि त्याणे ती उपभोग घेणारास द्यावी किंवा पोंचवावी.

उपभोग घेणाराचे तर्फे काम काज पाहाणारा कोणी मनुष्य नसेल व उपभोग घेणारा सांपडत नसेल तेव्हां.

रकम ७ वी— उपभोग घेणाराचे वतीने जमिनीबद्दल कामकाज पाहाणारा (जिल्ह्यांत) कोणी नसून उपभोग घेणाराचा पत्ता न लागल्यास जमीन ज्या मनुष्यांच्या वहिवाटीस असेल त्यांपैकीं कोणत्याही एका मनुष्यास सदर्हू नोटीस देऊन तिची नकल त्या जिल्ह्यांतील मुख्य नेटीव मुलकी अंमलदार जो कोणी असेल त्याच्या कचेरींत व ज्या गावांत सदर्हू जमीन असेल त्या गांवचे चावडींत अगर दुसऱ्या प्रसिद्ध ठिकाणी लावावी.

नोटीस बरोबर पोंचविली नाहीं याविषयीं तक्रार निघेल तेव्हां.

रकम ८ वी— या कलमा अन्वयें नोटीस पोंचविल्याविषयीं कांहीं तक्रार उत्पन्न होईल तर तिची चौकशी त्या जिल्ह्याचे कलेक्टराने अथवा गवरनर इन् कौन्सिल या कामाकरितां

ज्या अंमलदारास नेमितील त्याणे करावी आणि तो जो ठराव करील तो काईम समजावा. त्या ठरावावर कोणत्याही दिवाणी कोर्टांत किंवा न्यायाचे कोर्टांत किंवा इतर ठिकाणीं अपील चालणार नाहीं.

उपभोग घेणारा नोटिशीचा जबाब दोन महिने पर्यंत न देईल तर त्यास सदर्हू प्रकारची चौकशी नको असें समजलें जाईल.

रकम ९ वी— वर सांगितल्या प्रमाणे नोटीस पोंचविल्या तारिखेपासून दोन महिन्यांचे आंत बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणारे जमिनीचा उपभोग घेणारा किंवा कायद्या प्रमाणे नेमून दिलेला त्याचा मुखत्यार जर नोटिशीचा जबाब देऊन त्यामध्यें दाव्याची चौकशी व्हावी असें स्पष्ट लिहून न देईल तर त्यास चौकशी नको असें समजलें जाईल. आणि जमीन जर माणसाकडे सदर्हू प्रमाणे चालली असेल तर तिज विषयीं १ ले व २ रे कलमा अन्वयें व २ ऱ्या कलमांतील कानूं अन्वयें तजवीज केली जाईल, व जमीन जर देवस्थाने किंवा निरंतर चालण्याचीं धर्मकृत्यें याच्या निमित्त चालत असेल तर तिज विषयीं या आक्टाचे ८ वे कलमाचे २ रे रकमे प्रमाणे तजवीज होईल. परंतु

उपभोग घेणारा किंवा मालक न सांपडला तर जमिनीवर भर धारा घेतला जाईल.

जमिनीचा उपभोग घेणारा किंवा मालक न सांपडला तर तिजवर भर धारा बसविण्यांत येईल आणि मुदती विषयींचे कायद्यांत सांगितलेले मुदतींत कोणी मनुष्य हजर होऊन त्या जमिनीवर आपला दावा शाबीत करी तोंपर्यंत सदर्हू प्रमाणे भर धारा घेतला जाईल.

नोटिशीचा जाब पुरा दिला नाहीं या विषयीं तकरार निघेल तेव्हां.

रकम १० वी — नोटिशीचा जाब जो दिला असेल तो पुरा असण्या विषयीं किंवा त्याच्या अर्था विषयीं किंवा तो या आक्टांत ठरविलेल्या मुदतींत दिल्या विषयीं तकरार उत्पन्न होईल तर तिज बद्दल चौकशी कलेक्टराने किंवा या कामा करितां गवरनर इन् कौन्सिल जो कोणी अंमलदार नेमतील त्याणे करावी आणि त्याचा ठराव कायम समजावा. त्या ठरावावर कोणतेही दिवाणी कोर्टांत किंवा न्यायाचे कोर्टांत किंवा दुसरे कोणतेही ठिकाणीं अपील किंवा तकरार चालणार नाहीं.

चौकशी मागण्याचा जाब दिल्यावर ऐवज अमानत ठेवला पाहिजे व जामीन घेतला पाहिजे.

रकम ११ वी— उपभोग घेणारा किंवा त्याचा मुखत्यार जाब देऊन या आक्टाचे ६ वे कलमा प्रमाणे किंवा ८ वे कलमाचे ४ थे रकमे अन्वयें चौकशी मागेल तर कलेक्टराने किंवा दुसऱ्या ज्या अंमलदारास जबाब दिला असेल त्याणे अशा प्रसंगीं या आक्टाच्या ७ वे कलमा अन्वयें जो ऐवज अमानत ठेविला पाहिजे व जामीन दिला पाहिजे तो ऐवज व जामीन मागावा. आणि त्या प्रमाणे ऐवज वं जामीन न मिळतील तर त्या कलमा अन्वयें सदर्हू जमिनीचा भर धारा घेण्या विषयीं तजवीज करणे अवश्य दिसेल ती करून सरकारांतून अशा दाव्यांची चौकशी करण्यास जो अंमलदार नेमला असेल त्याकडे तो दावा पाठवावा.

दावा अंमलदाराकडे पाठवावा.

मुदत नेमावी.

नंतर त्या अंमलदाराने सरकार कामास हरकत न होई अशी व चौकशी पासून ज्यांचें हित किंवा अनहित होणार त्यांस किंवा जज्याचे द्वाराने चौकशी होणार त्यांस सोईवार पडे अशी मुदत चौकशी सुरू करण्या विषयीं नेमावी.

ज्या अंमलदारास दफतर वगैरे सांभाळण्या विषयीं इंग्रज सरकाराने आधिकार दिला असेल त्या अंमलदाराचे तें सांभाळांत असल्यावांचून बिन धाऱ्याने जमीन चालण्याचे दाव्याचे पुराव्यास तें घेतलें जाणार नाहीं.

रकम १२ वी— या आक्टाच्या ६ वे कलमा अन्वयें चौकशी होत असतां बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणाऱ्या जमिनी बद्दल दावा शाबीत करण्यासाठीं हल्लींचे किंवा कोणतेही मागले सरकारच्या अमलांतील वसुलाचे प्रकरणी कोणतेंही दफतर किंवा हिशोब किंवा दाखला किंवा इतर सरकारी दस्ताऐवज पुराव्यास घेणे तो इंग्रज सरकाराने ज्या अंमलदारास सदर्हू दफतर किंवा हिशोब किंवा दाखला किंवा इतर सरकारी दस्ताऐवज सांभाळण्यास किंवा आपल्या कबज्यांत ठेवण्यास अधिकार दिला असेल अशा अंमलदाराचे सांभाळांत किंवा कबज्यांत तें दफतर किंवा हिशोब किंवा दाखला किंवा इतर सरकारी दस्ताऐवज असल्या शिवाय तो पुराव्यास घेतला जाणार नाहीं. परंतु हाल्लींचें किंवा कोणतेही मागले सरकारचें दफतर सदर्हू प्रकारचे सरकारी अंमलदाराचे स्वाधीन असेल त्या दफतरांत दावा करणारा आपले हक्का विषयीं चौकशी मागत असेल त्याचे तर्फे जो पुरावा असेल तो घेतला जाईल असें समजावें.

सदर्हू प्रकारचे सरकारी अंमलदाराचे स्वाधीन दफतर असेल त्यांत जो पुरावा सांपडेल तो दावा करणाराचे तर्फे घेतला जाईल.

कलम १२ वें.

सन १८५२ चा ११ वा आक्ट लागू असणारे जिल्ह्यांत त्या आक्टाचा हेतु सिद्धीस नेण्यासाठीं हा आक्ट ठरल्या पूर्वी ज्या नोटिशी व हुकूम दिले असतील व ठराव केले असतील ते सर्व खालीं लिहिल्याप्रमाणे कायदेशीर राहातील व त्याप्रमाणे सरकारास व त्या जमिनीचे उपभोग घेणारास व मालकांस व सदर्हू प्रकारच्या नोटिशी व हुकूम व ठराव ज्या जमिनीस लागू असतील त्या जमिनीवर हक्कसंबंध असणारे मनुष्यास चालावें लागेल म्हणजे सदर्हू प्रकारच्या नोटिशी व हुकूम देण्यापूर्वी व ठराव करण्यापूर्वी हा आक्ट ठरला असता तर ते जसे कायदेशीर होते व त्या प्रमाणे चालावें लागतें त्या प्रमाणे चालावें लागेल. सदर्हू प्रकारच्या नोटिशी व हुकूम व ठराव या आक्टा वरूनच केले आहेत असें समजावें. या आक्टाप्रमाणे ज्या जमिनींचा ठराव होणे आहे त्या जमिनीचे उपभोग घेणारांचे व मालकांचे पुढील हक्काबाबद व कामाबाबद या आक्टांत जें सांगितलें आहे तें सर्व सदर्हू प्रमाणे ज्या जमिनींचा ठराव झाला आहे त्या जमिनींचे उपभोग घेणारांस व मालकांस लागू आहे असें समजावें.

या आक्टाचे हेतु सिद्धीस नेण्यासाठीं हा आक्ट ठरल्या पूर्वी सुचना व हुकूम दिले असतील व ठराव केले असतील ते कायदेशीर आहेत.

कलम १३ वें.

धाऱ्याचे कुलमाफीचे किंवा कांहीं माफीचे दाव्याचा ठराव या आक्टाचे २ रे किंवा ५ वे किंवा ८ वे कलमा अन्वयें गवरनर इन् कौन्सिल किंवा सरकाराने योग्य रितीने अखत्यार दिलेला कोणी अंमलदार करील तेव्हां जमिनीचे मालका जवळून किंवा मालकां जवळून सदर्हू २ रे व ५ वे व ८ वे कलमा अन्वयें नजराणा व वार्षिक जुडी घेण्याचा सरकारचा हक्क आहे त्यासंबंधी सदर्हू प्रकारचे ठरावाबाबद तकरार कोणतेही दिवाणी कोर्टांत किंवा न्यायाचे कोर्टात चालणार नाहीं. सदर्हू प्रमाणे ठराव करणारे अंमलदारानी काम चालविलें असेल किंवा हुकूम केला असेल किंवा कृत्यें केलीं असतील त्यां बाबद अपील करणे तें गवरनर इन् कौन्सिलाकडे करावें किंवा अशे अपिलांची चौकशी करण्या विषयीं गवरनर इन् कौन्सिलानीं अंमलदार नेमला असेल किंवा अंमलदार नेमले असतील त्यांकडे करावें आणि सदर्हू खेरीज इतर कोणतेही अंमलदारास अशे अपिलाची चौकशी करण्याचा अधिकार नाहीं.

नजराणा व वार्षिक जुडी घेण्याचा सरकारचा हक्क आहे त्या संबंधी सदर्हू प्रकारचे ठरावाबाबद तकरार कोणतेही दिवाणी कोर्टांत चालणार नाहीं.

सदर्हूप्रमाणे ठराव करणारे अंमलदारानी काम चालविलें असेल त्याबाबद अपील करणें तें गवरनर इन् कौन्सिलाकडे करावें.

कलम १४ वें.

योग्य अधिकार मिळालेले सरकारी अंमलदारानीं किंवा चाकरानीं या आक्टांतील ठरावा अन्वयें कोणतेंही कृत्य खरे इमानाने केलें असेल किंवा करण्याचा हुकूम केला असेल त्याबद्दल त्यांवर दिवाणी कोर्टांत किंवा न्यायाचे कोर्टांत फिर्याद चालणार नाहीं.

सरकारी अंमलदारानी किंवा चाकरानीं या आक्टा अन्वयें खरे इमानाने कोणतेंही कृत्य केलें असेल त्या बद्दल त्यावर फिर्याद चालणार नाहीं.

कलम १५ वें.

या आक्टाअन्वयें जुडी व नजराणा व दंड घेणे तो हल्लीं जमिनीचा धरा वसूल करण्याची जी रीत आहे त्या रितीने वसूल केला जाईल. आणि सदर्हू जुडी व नजराणा व या आक्टांत ठरविलेले दंड वसूल करण्याचा सरकारचा हक्क, इतर प्रकारचें कर्ज किंवा देणे किंवा जमिनीवर किंवा तिचे उपभोग घेणारावर गाहाणावरून किंवा फैसल्यावरून किंवा हुकूमनाम्यावरून किंवा हुकूमनामा वज्याविण्याचे हुकुमावरून किंवा जप्तीवरून किंवा दुसऱ्या कोणत्याही आधाराने कोणत्याही प्रकारचा दावा असेल त्या दाव्याचे अगोदर अमलांत येईल.

जुडी नजराणा वगैरे कसा वसूल करावा.

कलम १६ वें.

जमिनी मोजण्यासाठीं किंवा त्यांचा धारा ठरविण्यासाठीं त्यावर जाण्याचा अधिकार आहे.

या आक्टांतील ठराव अमलांत आणण्यासाठीं कोणतेही जमिनीची मोजणी करणे किंवा धारा ठरविणे अवश्य असेल तेव्हां धारा ठरविण्यासाठीं कोणतेही वेळीं व वेळोवेळीं त्या जमिनींवर जाण्याचा अधिकार ज्या सरकारी अंमलदारास योग्य रितीने अखत्यार मिळाला असेल त्यास आहे.

कलम १७ वें.

अर्थ.

(अ.) विषया वरून किंवा अन्वया वरून बाध येत नसेल तर या आक्टांत एकवचनी शब्दांत अनेक वचनाचा व अनेकवचनी शब्दांत एकवनाचा समावेश होतो आणि पुल्लिगी शब्दांत स्त्रियांचा समावेश होतो असें समजावें.

"जमिनी."

(ब.) या आक्टाचे संबंधाने जमिनी या शब्दांत गांव व गांवाचे भाग व गांवावरील अंमल व जमिनी संबंधी हरएक मिळकत यांचा समावेश होतो.

"राजकीय सत्ताप्रकार."

(क.) राजकीय संबंधाने चालणारी जमीन म्हणजे जी जमीन राजकीय हेतुस्तव दिली असेल किंवा राजकीय संबंधाने चालत असेल ती जमीन समजावी. जर राजकीय हेतु किंवा राजकीय संबंध असल्या विषयीं संशय उत्पन्न होईल तर त्याचा निर्णय करण्यास सरकार मुखत्यार आहे.

"चाकरी बद्दल चालणाऱ्या जमिनी."

(ड.) "चाकरी बद्दल चालणाऱ्या जमिनी" या वाक्यांत ज्या जमिनी मुद्दाम चाकरी करितां दिल्या आहेत किंवा ज्या चाकरी करितां म्हणून चालविल्या आहेत किंवा उपभोगास आहेत मग ती चाकरी करीत असोत किंवा नसोत तशाच ज्या जमिनी कांहीं अंशीं मागील चाकरी निमित्तव कांहीं अंशीं पुढें चाकरी करण्या करितां दिल्या आहेत किंवा चालविल्या आहेत किंवा उपभोगास आहेत त्या सर्वांचा समावेश होतो. परंतु केवळ मागील चाकरी बद्दल दिलेल्या जमिनीचा यांत समावेश होत नाहीं. या आक्टाच्या कानूं लागू करते वेळीं कोणतीही जमीन चाकरी बद्दल चालत आहे किंवा नाहीं याविषयीं कांहीं संशय आल्यास त्याचा निर्णय करण्यास सरकार मुखत्यार आहे.

"ठराव."

(ई.) "माफीने चालणाऱ्या जमिनीं विषयीं चौकशी व ठराव" झाला असेल असें जेथें जेथें लिहिलें आहे तेथें मुंबई सरकारचे कायदे सन १८५२ इसवीचा ११ वा आक्ट या अन्वयें जी चौकशी होऊन अखेर ठराव झाला असेल तो समजावा. आणि जेथें सदर्हू आक्ट किंवा कायदे लागू नव्हते तेथे इंग्रज सरकार किंवा इंग्रज सरकाराने योग्य अधिकार दिला असेल असा कोणताही अंमलदार याणे चौकशी करून अखेर ठराव केला असेल तो समजावा.

"उपभोग घेणारा."

(फ.) या आक्टाचे संबंधाने "उपभोग घेणारा" म्हणजे बिन धाऱ्याने किंवा कमी धाऱ्याने चालणारी जमीन ज्या मनुष्याचे ताब्यांत खुद किंवा कुळें किंवा पोटकुळें किंवा मुखत्यार यांचे द्वाराने असेल तो मनुष्य समजावा; गाहाणदाराच्या कबज्यांत जमीन असेल तर त्यांसही उपभोग घेणारे असें समजावें.

"जमीन दुसऱ्यास देणे."

(ज.) या आक्टाचे संबंधाने "जमीन दुसऱ्यास देणे" म्हणजे नेमणूक करून किंवा बक्षीस किंवा फरोक्त किंवा खता वरून किंवा इतर प्रकारचे दस्तऐवजावरून किंवा दुसऱ्या

हरएक प्रकाराने जमिनीची मालकी निरंतर दुसऱ्यास देणे आणि जमीन गाहाण लावून दिली असून ती गाहाणदाराचे कबज्यांत दिली असेल तर तीही या आक्टाचे संबंधाने दुसऱ्यास दिली असें समजावें.

हेतूंचा व कारणांचा तपशील.

दक्षणेंतील व कर्नाटक प्रांतांतील व खानदेशांतील व आलिकडे जो मुलुक खालसा झाला आहे त्यांतील दुमाल्या विषयीं सन १८५२ चे ११ वे आक्टान्वयें चौकशा झाल्या त्यांचा परिणाम काय झाला व किती चौकशा झाल्या याविषयीं सन १८५६ सालांत मुंबई सरकाराने विच्यार करून असें ठरविलें कीं अशा चौकशांचें काम लौकर पुरें करण्या विषयीं बंदोबस्त करणे अवश्य आहे आणि या कामासाठीं चांगले उपाय कोणते या विषयीं इंडिया सरकारास लिहून जाऊन शेवटीं सन १८५९ चे एप्रिल महिन्याचे २९ वे तारिखेस पत्र पाठविलें त्यांत मलिका माआझमाचे तर्फे हें सरकार व दुमाल्याचे जमिनीचे उपभोग घेणारे यांचे दरमियान तोडजोडींचे प्रकारा प्रमाणे संक्षिप्त रितीने ठराव करण्याचा विच्यार इंडिया सरकारास लिहून पाठविला. त्या पत्रांतील उतारा खालीं केला आहे.

"या इलाक्यांत दुमाल्यांचा लौकर ठराव करणे फारच जरूर आहे असें "गवरनर इन् कौन्सिल यांचें अनुमत आहे. फार बारकाईने चौकशी केली तर "काम हळू चालतें त्याप्रमाणे इनाम कमिशनरांचें काम फार हळू चालतें. ही "फार वाईट गोष्ट आहे कारण ज्या दुमालेवाल्यांचे हक्काची अजून चौकशी झाली "नाहीं ते सर्व लोक काय होईल कोणजाणे या विच्यारांत राहिले आहेत. इनाम कमिशन "हाल्लीं आहे त्या तऱ्हेने तें पुढें चालवूं नये आणि ज्या जिल्ह्यांत तें चालू झालें नाहीं त्या "जिल्ह्यांत तें मुळींच चालू करूं नये असा गवरनर इन् कौन्सिलाचा विच्यार आहे.

* * * * * * * * * * *

"ठराव करण्याची रीत योजली आहे ती अशी कीं थोडकी जुडी व नजराणा घेऊन "जमिनी खानगी मिळकती प्रमाणे उपभोग करणाराकडे चालवाव्या आणि दत्तक घेण्याचा "व विकरी करून किंवा इतर रितीने जमीन दुसऱ्यास करून देण्याचा हक्क द्यावा आणि "असें झालें म्हणजे जमिनी वरील हक्काची आणखी चौकशी करण्याची गरज राहाणार "नाहीं."

हा जो विच्यार मुंबई सरकाराने लिहून पाठविला तो इंडिया सरकाराने बहुतकरून पसंत केला आणि मलिका माआझमा सरकारास लिहून पाठविल्या वरून इंडियाचे प्रिन्सिपल स्टेट सेक्रेटारी याणी तारीख १८ वी माहे एप्रिल सन १८६० चें पत्र पाठविलें त्यांत मुंबई इलाक्यामध्यें सदर्हू प्रकारचे ठराव करण्या विषयीं कायदा तयार करावा म्हणून हुकूम केला.

सदर्हू हुकुमा अन्वयें आक्टाचा मसुदा सन १८६१ सालाचे सुरवातीस इंडिया सरकाराकडे पाठविण्यांत आला त्याचा इंडियाचे लेजिस्लेटिव कौन्सिलांत पूर्ण विच्यार होऊन तो मागले सालीं जुलै महिन्याचे ६ वे तारिखेस दुसरे वेळीं वाचण्यांत आला.

त्या मसुद्या बाबद आणखी विच्यार झाल्यापूर्वी हिंदुस्थानांतील कौन्सिला विषयींचा आक्ट अमलांत आला आणि मसुदा केवळ याच इलाक्यास लागू म्हणून तो येथील कायदे करण्या विषयींचे कौन्सिलांत गुजराण्यासाठीं इंडिया सरकारानी परत पाठविला.

ज्या जिल्ह्यांत इनाम कमिशनरांचें काम चालू आहे त्या जिल्ह्यांतील तें काम लौकर संपवावें आणि सदर्हू प्रमाणे ठराव करण्याचा विचार बहुतकरून पसंत झाला आहे त्या ठरावाप्रमाणे त्या जिल्ह्यांतील दुमालदारांचा बनूं शकेल तितका लौकर निकाल करावा अशी मुंबई सरकाराची फार इच्छा आहे सबब ज्या जिल्ह्यांस सन १८५२ चा ११ वा आक्ट लागू आहे त्या जिल्ह्यांत सदर्हू विच्यार चालू करण्या विषयीं सरकारानी तेथील अंमलदारांस दरमियान हुकूम दिला.

सदर्हू प्रमाणे ठराव करण्या विषयींचा विच्यार इनाम जमिनींचे उपभोग घेणारांस साल गुदस्तां लिहून पाठविल्या वरून गेल्या एप्रिल महिन्याचे ३० वे तारिखे पर्यंत ४०८७८ इसमां पैकीं ३८७६४ नीं ती गोष्ट कबूल करून त्या प्रमाणे ठराव झाले आहेत. आमचे हकाची चौकशी व्हावी असें ३५ असामींचें मात्र म्हणणे आहे आणि बाकी राहिलेले उपभोग घेणारानीं सदर्हू प्रमाणे ठराव करण्याचा विच्यार कबूल केला कीं नाहीं हें पत्रक तयार करण्याचे तारिखेस माहीत नव्हतें.

मुंबई इलाक्यांतील ज्या जिल्ह्यांस सन १८५२ चा ११ वा आक्ट लागू आहे त्या जिल्ह्यांत सदर्हू हुकुमा अन्वयें संक्षिप्त रितीने ठराव करण्याचें काम चालू झालें आहे त्यामुळें आतां जो आक्टाचा मसुदा गुजारण्याचा आहे तो त्याच जिल्ह्यांस मात्र लागू करणे अवश्य आहे कारण जे ठराव केले आहेत ते कायदेशीर ठरवावे आणि त्या जिल्ह्यांत जे ठराव करण्याचे राहिले आहेत त्यांविषयीं नियम ठरवावे हा या मसुद्याचा हेतु आहे.

या इलाक्यांतील ज्या जिल्ह्यांस सन १८५२ चा ११ वा आक्ट लागू नाहीं त्या जिल्ह्यांतील दुमाल्या विषयींचा संक्षिप्त रितीने ठराव त्या जिल्ह्यांतील चालू कायद्यास व सत्ताप्रकारास योग्य अशे शर्तीनिशीं करण्या विषयीं निराळा मसुदा लेजिस्लेटिव कौन्सिलांत गुजारला जाईल.

बमुजिबे हुकूम बंदेगान आलीजनाब मुस्तताब हजरत
आनरबल गवरनर साहेब बाहादूर दर इजलास कौन्सिल.

एल. एच. बेली साहेब,
डेपुटी सेक्रेटारी निसबत सरकार यांची सही.

मुकाम पुणें, कौन्सिलची कचेरी.
तारीख १६ वी माहे आगस्ट सन १८६२.

(True Translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

ముంబయి వెళ్ళిన్లే బివ దిపొఖ్ మీంటి నోళ్ళగినదదంథా కెలసినగళ్ళ ఫ్రొనిఁదింగని.

బందిగాఁ ఆలసవాబ ముస్తఫాబ ఉజిరళ అనరాబలగ- వరనర సాళీంబ బారుద్దుర జుంజిరి ముంబయి యివరకాయిదా- గూ కానూ మాడువ బాబతు కొనసళఅనసియమగళ ప్రకారక్కళగి బరదిరువ ఆక్షిన మసూదె యన్ను అభిప్రాయ డాంగూ కారణంగళ ఆపక్షీలు సరిఆవాగి ప్రసిద్ధ వడిసిరోఁఫాగిరుత్తదె.

యిందియాద వెళ్ళిన్లే బివ కానసలనవరసనంగళ్ళు నీ యిసవి ంనీ ఆక్టు ముంబయి యిలాఖెద యావభాగక్కె లాగూ ఆగిరుత్తదో ఆభాగదల్ల బిమానియ కంపాయవన్ను సరకారక్కె కొడువ విషయ- దల్ల నమిసి మాఫి అదేంబదాగి యావబునరు దావేయన్ను మాడుత్తి రోఁ డాంగూ యావబునర బావె బాబతు ఔకళి ఆగి నికాల ఆగిరువదిల్లవో ఆంథా బునర బావేయన్ను కులభరీఁతి యిందవులగదె మాబువ విషయదల్ల డాంగూ కంపాయద కొంఆర్ అథవా కప్నీకం- పాయదింద నదియువంథా బిమానియన్ను వారసదారరకడియూవ- ప్రకార నదిసబేకోఁ డాంగూ వారసదారర కొంఆర్ యిరదన్నేయూవ మనుష్యన కిసరిగె యావ ప్రకారదిందలాదరు సరియిదే మాడికొం- డిరోఁఫాగిద్దల్ల యావ ప్రకారనదిసబేకోఁ యివా విషయగళ బాబతు ఆక్షిన మసూదె:—

యిందియాద వెళ్ళిన్లే బివ కానసలనవరసనంగళ్ళు నీయిసవి ంనీ ఆక్టు ముంబయి యిలాఖెద యావ బ్రిట్టిక్కె లాగూ ఆగిరుత్తదో ఆంథా బ్రిట్టి యొళగె బిమానియ కంపాయవన్ను కొడువ విషయ- దల్లనమిసి మాఫి అదేంబదాగి యావబునరు దావే యన్ను మాడు- త్తిరోఁ డాంగూ యావబునర దావే బాబతు ఔకళి ఆగి నికాల ఆగిరువదిల్లవో ఆంథా బునర దావేద బాబతు కుంక్షిప్తవిరీతియింద ఆక్కోర రరావు మాడువ బగ్గే నియమ రరాయిసిరోఁఫామత్తు బిమానసు వారసదారరకడిసిరోఁగిద్దల్ల డాంగూ ఎరడనేయవనకి కునిసి మాడికొండిరోఁఫాగిద్దల్ల ఆంథా బిమానియన్ను బిన్నకంపాయ దింద నదిసువ బాబతు రుక్కు యేనకే ప్రకంగదల్ల సరకారదవరుయా- వక్కతరనెక్కే కయూల మాడ్యారిరోఁ ఆంథా కృతియన్ను రరాయి- సిరోఁఫాగిరువద్దరింద కెళగె బరదంతె రరాయిసల్ప- ట్టిరుత్తదె.

పుట్టేక.

కలమ ం

రకమున నేదు.— యీ కలమినల్లి నేరకమిసిరువ బిమానుగళన్ను కొండుకొళ్ళువ బగ్గే బరదిరువ బిమానసంబం- ధవాదియు ఆరబ్ధమాగిరు

యీ కలమిన్నల్లి నేరకమిసిరువ బిమానుగళన్ను కొండుకొళ్ళువ బగ్గే బరదిరువ బిమానసంబం- ధవాదియు ఆరబ్ధమాగిరు

పృథుభోగకళత్రులు, యీ
భక్తి నీళ్ళలో ముంచిబరిచిన
ప్రకారాడాంగాకారాల
ప్రకారనదియలక్ష్మీకలయాలాబాదు,
బ్రహ్మపానుపదరకొండా కృత
ప్రకార అవెరకడిసిగంత్రరన
రించువటిక్కే రరాపప్రమాణి
ప్రయవనంచక్రాబలక్ష్మీగవర
వర యినఖానపలవరు ముఖ్యాల్కరిద్దారి.

బింద అభవా కమ్మి కందాయదింద నదియుపంథా బ్రపిానగళ్ళపుభ్రపభోగి నువంథా భుకరబాపిగళ్ళ బాబలు యిన్నా భ్రాకళిసిగి పికాల మాదల్బదోగ్రాగిరుపదిల్లపో. ఆంథా బ్రపిరు మాఫి పిషయవాగి త్రభుమ్మబాపిగళ్ళనుఫి సాలు మాడువదర బదలాగి పిరాత్రష్టి. నోళ్ళగి ముంది బిరదిరుప నృతిగళ్ళ ప్రకారడాంగూ కరారగళ్ళ ప్రకార నదియలక్ష్మీకలయాలాబాదరి. ఆంథా బ్రపిానుగళ్ళనుఫి ఆంథా బ్రపినరకడిడాంగూ ఆంథాఫర వారపదారకడిడాంగూ ఆంథాఫరు త్రమ్మరుక్తనుఫి యాపమనుష్యరిగి కొడుత్తారో ఆంథాఫరకడి ఆంథాగతి గళ్ళ ప్రకారడాంగూ కరారుగళ్ళ ప్రకార నిరంత్రరనదిసుపపిషయదల్లి గవరనర యినఖానపలవరు రరాపు మాడి అభయవనుఫి కొడలక్ష్మీగవర నర యినఖానపలవరు ముఖ్యాల్కరిద్దారి.--

అపవాద.

రకముత్తరిసిదు.-- నదరకుంగా రరాపుగళ్ళ ప్రకారబాపిగళ్ళ పులగడి యనుఫి మాడి అభయకొడువ పిషయుదల్లి గవరనర యినఖానపలవరికే కొడదోగ్రాగిరువ అధికార యాపబ్రపిానుగళ్ళగిలాగూ యిల్లపో అబ్రపిానుగళ్ళ ప్రకారవు యూవ్యాప్తమే. దరే.--

౧ నిదు- త్రభునామేంద మూలవాగి నదియుపంథా బ్రపిాను.

౨ నిదు- భ్రాదుగిరభ్రథవాసరంబ్రామ అభవా ప్రపరంత్రీరాబ్రపిాకీయనత్తి ప్రకారదింద నదియుతంథా బ్రపిాను.

౩ నిదు- ఋాకరి బాబలు నదియుపంథా బ్రపిాను.

౪ నిదు- యూపబ్రపిానుగళ్ళ బాబలు భక్తాకసి అగి ఆంథాద్దు. పంక్తపరంపరియాగి నదియలక్ష్మీల్లపేంబుదాగి రరాయిసల్పట్టరుత్తదోగ్రా ఆంథా బ్రపిాను.

కలమున్తు

బిన్నకందాయదింద అభవా కమ్మి కందాయదింద నదియుపంథా యూపబ్రపిానుగళ్ళ బాబలు భక్తాకసి అగి రరాపు మాడల్బదోగ్రాగిరుపదిల్లపో. ఆంథా భక్తాకసి అగిరువ పుపభోగకళత్రరు యిరాది యిరువదిల్లపో ఆంథా బ్రపిానుగళ్ళ పుపభోగకళత్రరు ఆంగూ ప్రపర వారిసదారరు యివరు త్రమ్మరుక్తరు యారిగి కొడుత్తారో ఆ ప్రపరకడిసిరంత్రరనదిసుపపిషయదల్లి గవరనర యినఖానపలవరు రరాపు మాడి అభయకొడువ పారభ్యాసదరకుంగా బ్రపిానుసదరకుంగా పుపభోగకళత్రరు ఆంగూ ప్రపర వారిసదారరు యివరు త్రమ్మరుక్తరు యారిగి కొడుత్తారో ఆ ప్రపరకడి బాపిగళ్ళ పుపభోగకళత్రరు యింతే అగువదు. పరంతు యీ అభక్తిన నిశేకలమి నోళ్ళగిన రరాపు అబ్రపిానుగళిగి లాగూ అగువదరా ఆంగూ చత్తుకడాంగూ భావుబంద ముంత్రాద నవరకడి బిన్నపరకలి యిందనడియువదు ఆంగూ. పరకీయ మనుష్యనొసరిలే మాడి కొడలక్ష్మీ ప్రతిబంధ అనలక్ష్మీల.-- మత్తు అబ్రపిానుగళ్ళ కందాయద ప్రకారదమేలేదర-

సదరకుంగా బ్రపిానుసదరకు పుపభోగకళత్రర బాపిగళ్ళ మీళిద్దరబ్రపిాకీయంతే అగువదు. పరంతు యీ అభక్తిన నిశేకలమి నోళ్ళగిన రరాపు అబ్రపిానుగళిగి లాగూ అగువదరా ఆంగూ చత్తుకడాంగూ భావుబంద ముంత్రాద నవరకడి బిన్నపరకలి యిందనడియువదు ఆంగూ. పరకీయ మనుష్యనొసరిలే మాడి కొడలక్ష్మీ ప్రతిబంధ అనలక్ష్మీల.

బందరూపాంతమే బందు అనే ప్రకారవాహికలజరాసేఖాంగూకం-
బాయుద బ్రౌధాంయు య వాహికా బ్రూడియమున్న తక్కొందు అవుగ-
ళ్ళనున్న నిరంతరవాగి నడిపేవలశ్తి బరువదు. కందాయుద అకారమా-
డువదు కిళ్ళగే బరదిరువ కానూనుగళ్ళ ప్రకారమాద తక్కద్దు.

కానూ ౧౫వేదు.- త్రిశేఖానూనుగళ్ళగే బరదిరువ ప్రకారద బందరూపద ప్రకారదల్లి కందాయుద అకారకాగి నీరు బ్రుమాడువదు. ఇదరల్లిరువ వ్యత్యాసగళు.

బ్రిమానుగళు గళ్ళ చేలాయుత్ బాకి బ్రిమానుగళ్ళ బాబతు కందాయు
యిరాగ ఒళాలూ యిరువ ప్రేమాంయిషియ బరదుకూమ తరా-
యిసేవల్లట్టిరుత్తదే. అదీ కందాయుదవన్న అంధా బ్రిమానుగళ్ళిగే
కాయుమ యింరు తళ్ళియ తక్కద్దు. మత్తు బరూవ బ్రిమానుగళ్ళ
మేలే సదరరూ ప్రేమాంయిషి బరదుకూమ కందాయుదాదోఁ-
గానిరువదిల్ల ఫోఁ అంధా బ్రిమానుగళ్ళ విషయదల్లి కలేక్ట,
అథవా బ్రమాబంది మాడువంథా అమలదారరాంగూ అంథా
బ్రిమానుగళ్ళ మాఁఅళిక, అథవా వుషబ్రోఁగళ అథాంయివరు
ఇవ్వళ్ళ మత్తవాగి తరావు మాడువంథాద్దు కాయుమ కందాయవేందు-
తిళ్ళియ తక్కద్దు. యివరు ఇవ్వళ్ళమతవన్న పదదిద్దరే, అబ్రిమానుగళ్ళ-
మేలే యిరాగ ప్రేమాంయిషి ఒళాలూ అగిరుత్తదష్టే అదర బరదుకూమ
కందాయ డాకువవరిగే యిరాగ యిరువ కందాయదష్టే తుత్తు ఇ-
తళ్ళిదుళ్ళుంయు ముంబే ప్రేమాంయిషి బరదుకూమ కానూనుగళంథా
కందాయువన్న కాయుమ యిం బ్రజాతిళ్ళిదు కోళ్ళతక్కద్దు. మత్తు
సదరరూ ప్రేమాంయిషియ బ్రాశరియల్లరువంథా యావ అమలదార-
రిగే నరకారదవరింద యోఁగ్య అధికారవన్నుకొడదల్లదోఁ కానిరు-
త్తదోఁ అంధా జ్ఞానకరు ప్రేమాంయిషి అగదే యిరువంథా బ్రిమాను
గళ్ళ అకారవన్న కరాయిసువ బగ్గే ప్రవేశిసబారదు. పరాతు
సదరరూ ప్రకార ప్రవేశిసువ కాలదల్లి బ్రిమానియ వాబ్బబకందాయ
యిష్టేం భువదన్న కరాయిసువ వుద్దిశ్యకవిల్లదిద్దాంగూ మాఁఅళిక అ-
థవా వుషబ్రోఁగళ తక్కద్దు యిల్లవాదరూ తోఁదుత్తి-
నియమిసిరువవరేనే మాత్ర సదరరూ ప్రకార ప్రవేశిసబారదు.

కానూ ౧౬వేదు.- ప్రేమాంయిషి బరదుకూమ కందాయుద
అకార కట్టళికే బారదిరువంథా విశేష ప్రకారవాద యావబ్రిమాను
గళాదరూ యిద్దల్లి అంధా బ్రిమానుగళ్ళ బాబతు సాకాదష్టు వాజబి
విచారసి యవున్న నడిసబేకాంగూ అబ్రిమా బాబ్రిమా గ్రామగళల్లి అంధా-
ప్రకారద్దాగిరువ సరకారి బ్రిమానుగళ మేలే సరకారక్కే కొడువ కందాయ
వేనేం భువదర అబ్రిమాన సంబంధి సరకారద ములకి అమలదారరు తమ్మ
యిష్టానుసారవాగి తోఁదువ ప్రకార కందాయవన్న కాకబహుదు. గ్రామల్ల
వన్నేకే గ్రామగళ వసూలాతియన్ను పేకే కొడిసి, యివుగళ్ళ యిం అక్షిణసంబంధ
దింద అకారమాడువదన్న యిం కానూనుగళు ప్రబల్బవదిసలారువవు.
వదదల్లరుత్తువష్టగళ్ళోళగే సదరరూ కొడిసిగళ్ళ వుషబ్రోఁగళ-
తాత్కాలిక ప్రోత్సాహియాద బగ్గే కేట్టదల్లదాగిదే యూ గిరువదర సరాసరి
యరుంతే అకారకట్ట తక్కద్దు.

కానూ ౧౭వేదు- యావబ్రిమానుగళ్ళ బాబతు సరకారక్కే

బ్రూది, ప్రభవా సలామీ ప్రభవా యితరయావ ప్రకారద్వారవు వాషిక
తీరిగే ముట్టుత్తుదోం ప్రంథా బ్రమీానుగళ్ళమేలే భరకందాయదల్లా-
ల్లా యిరుసున్ను తీగదు కొంళ్ళదే ప్రంథాద్వారవాబతు యల్లరుప బ్రూది,
ప్రభవా సలామీ ప్రభవా ఎరడనే యావ ప్రకారద్వారివుంథా వాషిక
తీరిగే యింథాద్దు భరకందాయదల్ల వబ్రాకోంగలూని బాకిపుళ్ళపుంథా
రకమిన ఛ్రాథాయి యసున్ను తీగదు కొంబువదల్లదే సవరరూ బ్రూది,
ప్రభవా సలామీ, ప్రభవా వాషిక తీరిగే యింథాద్దున్ను తీగదు కొంళ్ళ-
లాదీతు.

ఫానూళనేదు - యీంగళాలూ ప్రగిరువంథా ప్రేమాయిషిబ-
రకు కూమ యావబ్రమీానుగళ్ళ ప్రకారకట్టుకోం ఫ్రాగిరువదిల్లపోం-
ప్రంథా బ్రమీానుగళ్ళ యీంప్రంచే ఎరడనేకలమిన కలమినవనసికారూపు-
కారకొంతు ఈమాది బాకి బ్రమీానుగళ్ళమేలే యింకలము ఎనికలము
రూపాంగూ యిందరొంళ్ళగినఫ్రకారూ ప్రకారగిరొత్తుహాంథా-
ఛ్రాథాయిందాంగూ వాషిక ఫనభరాల్లి యివు నిరం తరకాయమథ-
గిర తక్కద్దు. ఫాలుకేంద ప్రేమాయిషిగొంసదాగి ప్రగువల్లి ప్రపుబ్రూభా-
యిరకమిసిరొంళ్ళగే కపు బ్రూస్తి ప్రగళళక్కిల్లా-

ఫానూళనేదు - యావయింసమినకదే యష్టే బ్రమీాను భోం
గవటీక్కే యిరుత్తుదోం ప్రయల్లా బ్రమీాను యీంకలమిన ప్రన్నయ ఎనే
కలమినఅన్నయ రూపాంగూ యిందకొంళ్ళగినఫ్రకారూనవళ్ళ ప్రకారవాంగూ
ఎనికలమిసిరొంళ్ళగినతరవాసిగే అనుసరిసి ప్రబ్రమీానియన్ను యిసమళ్ళ-
కదినదిసలాదీతు.-

కలము ౩.

రకారవుమాడుదోం ఛ్రాథ, భరకారక్కే
సబ్రకారవిరువ ఫ్రాథాంగూ వాషిక బ్రూది
యువళ్ళన్ను కొండువబారదియు
ప్రనిబ్రవాదమూ లంకరణవిరువాంగూ అ-
ధికవారవిరువ ప్రధానరిగే కొండువుదు మత్తు
ప్రంథవారిగే లాభవూ ఆదీతు.

యీంప్రక్రిన ఎరడనేకలమినప్రకారవాంగూ ప్రదరొంళ్ళగినకొనె
ప్రకార బిన్నకందాయదిందాగలి, ప్రభవా కమ్మికందాయదిందాగలి
నడియువవళక్కిన పుద్దిక్ష్య వాంగూ వారసదారరల్లదే
యిన్నవాళరిగూ మాడువంథా రరావు, బ్రమీానువారసదారరల్లదే
నడియువవళక్కిన పుద్దిక్ష్య వాంగూ వారసదారరిరొత్తు ఎరడనే
మనుష్యనిసిరిగే యావ ప్రకారదిందలాదరూ కొడువదళక్కిన పుద్దిక్ష్య
సరకారక్కే నబ్రరాసిహాంగూ వాషిక బ్రూది యున్ను కొడువబాబ-
యల్లా సేదరకుంటాపుళ్ళిగే ఆగళలగిరిగాగలి, ప్రభవా ప్రవరవారిన-
దారరిగాగలి, ప్రభవా ప్రవరు తమ్మవళక్కిన్ను యారిగే కొడుత్తారిగో
ప్రంథవరిగాగళ యావ ప్రకారలాంగూ ఆగుత్తదోం ప్రదరు తీర్థమిశ్ర-
యనిబ్రవాదమూ లంకరణు ఎరడనేవనుష్యనాగిద్దల్లి ప్రంథవరిగూ-
వాంగూ ప్రంథవవారిసదారరిగూ ప్రభవా ప్రంథవరు తమ్మవళక్కిన్ను
యారిగే కొడుత్తారిగో ప్రంథవరిగూ సకలవాంగూ ప్రదీతు. హీగాయు
రీతింగిరరాయిసి ప్రదల్లా, యీ ప్రక్ష ముద్రారాగదిద్దరే, సదరహూంగిన్ని-
వాదమూ లంకరణిగే ప్రభవా ప్రవరవారిన సదారరిగే ప్రభవా ప్రవరు తమ్మ
వళక్కిన్ను యారిగే కొడుత్తారిగో ప్రంథవరిగే తమ్మ బ్రమీాను ప్రభవా
ప్రదర పైకే యావవిన్సి యన్నాదరు సదరహూం పుళ్ళిగో ఆగళలగినిదా

నిబ్రవాదమూ లంకరణవాంగూ ఆవ
వారసదారరవాంగూ అవరు తమ్మ
వళక్కిన్ను యారిగేకొడుత్తారిగో అవరే
ప్రంథవాంగానుపు యియుగూ
రకన్నే వుళ్ళిసువబన్నే.

గల, అథవా అవన వారిసదారరిందాగల, అథవా అవరు తమ్మరుక్తన్న యొరికి కొంపట్టరు త్తాకోలా అభవకడిందాగల పరతు తెగదు కోర్కురువ విషయదల్ల కాయిదే ప్రకార అథవా వాజబి న్యాయద ప్రకారయావ రుక్తు అథవా పుపాయ దిరుత్తిల్లద్దాగా అవు యిరా. లక్షిసి మీలాందా-దరు అథవా యిరా లక్షిసికొళ్ళగిన యావ తరాపుగళ్ళ మేలాందాదరు యిల్లవాదాగి తగిల్లవేందు తిళిదియు తక్కద్దు. మత్తు నిజవాదమా-ణకికి, అథవా అవర వారిసదారరిగె అథవా యావ మనుష్యరిగె అవరు తమ్మ రుక్తన్న కొంపట్టరు త్తాకోలా అంభవరిగె సదరరూపా జమీనుగళ్ళు అథవా అవగళ్ళ పైకి యావ దిక్కినందూ పుపయోగ-కక్కు తాందాగల, అథవా అవర వారిసదారరిందాగల, అథవా అంభవరు తమ్మరుక్తన్న యావ మనుష్యరిగె కొంపట్టరు త్తాకోలా అంభవరిందా-గల పరతు దొరదదే. గవరనర యింద కొనకొలవరు. సదరరూపా జ-మీనియన్న పుపయోగకక్కాగి తాబ్తేంతొళ్ళగె యిరలాగి యా లక్షిసికొళ్ళగిన నిసిడాం గూ నిసికలముగళ్ళ డాంగూ నిసికలమినిన-ళ్ళగిన కానూనగళ్లు యిపుగళ్ళ అన్వయ మాదిరువంథా కరారు అథవా కొడోలాదాంథా అభయ యిపుగళ్లు సదరరూపా నిజవాదమాణ-కినిగె అథవా అవనవారిసదారరిగె అథవా అవను తన్నవారుక్తన్న యారిగె కొంపట్టరు త్తానేంలా అంభవరిగె లాగూ లగువదు.

సదరహు జమీనియన్ను వళళ్ళరు, డాంగూళాయిదే ప్రకారల్లా వులందిరవల్లే-డాంగూదల్లవడాంగూయు మత్తకారరమాడిరవదారళు, అవుదరిందనగత మిళళుతి-యంతే తిళియలాగువదు.

కలము ౪

యావ జమీనాగళ్ళ బిన్న కందాయదిందాగల, అథవాక-బ్బిన్నకందాయదిందాగల నదియు త్తిద్దు అంథా జమీనాగళ్ళదిప-యదల్ల ఛిద్రాకళి అగి అవుదిరంతర హంతదల్లి పకేయాగి బదియు-వ వపిష్ఠయదల్ల కరారువ అగిద్దల్ల అంథా జమీనాగళ్లు యిర్వురూ-యావ యిన్నుమగళ్ళ వంశస్థరకడె నదిబొవబహ్యే కరారు అగిరుత్తు-దొ అంథాహర వంశస్థరకడె మాత్ర నదియువుదే బదే బదుతిళియబారదు. అవర వంశస్థరు డాంగూ కాయిదే ప్రకార అవర భాపబుబీకర పైకి అథవాదల్లక అథవా యావ ప్రకారద బారిసదారరాదాంగూ అవరు తమ్మరుక్తన్న యారిగె కొంపడుత్తాకోలా యింభవర బాస్ట. మిళ్ళకతియంతే ముందె తిళియలాగువదు- మత్తు సదరరూపా ప్ర-కార నిరంతర వంశపరంపరె యాగి నదియువబహ్యే కరారు అగువుద్ద జమీనియ వుపభోగకక్కాగి, యావ మనుష్యవంశస్థరిగె జమీను నదియ తక్కద్దల్లా అమనుష్య వంశస్థను అల్లవేంబుకా-రణదింద అవనకడె జమీన నదిసదబహ్యే అథవా అవనిగె కందా-యదమాఫియన్ను కొడదిరువబహ్యే సరకారదవరిగె అథవా సర-కారద అమలదారనిగె యిరువహుదన్ను సరకారదవరు బట్టి-ద్దారె. పరంతు హింగె మాడువవనిమిత్త సదరరూపా ప్రకారతరావు ఆదంథా జమీనాగళ్ళమేలె యీ లక్షిన నిసికలమికొళ్ళగిన కానూ ప్రకార అగువంథా కందాయదద్ధమేలె దరబందరూ-పాయిగె బందు అవసి తెట్టదంత్తి వాపిసకకజరానె యనుక-

సదరహు ప్రకార జమీని యమ్మవరిగనువబహ్యేళువ అదర్ధవమీతి కందాయద అకారదమేలె దరవందరు పాయిశ్చోందురు అతిక్రమ వదబారదే హుష్మతిగరు కొళ్ళలారదీతు.

పరకారక్కే త్రీగదు కొళ్ళలాగువదు. యీ నబ్బరాశియూ పదరజూ బ్రిదీను నదిసువబన్నీ త్రిశిరువంథా తరాపుగళ్ళ అక్షయ నకూ ఛారక్కే యీ నకే జూరిది బదుత్తిద్దవ్వల్లి అదర కిఛాంబు త్రీగదుకొళ్ళలాదీతు.

కలము ౪

నబ్బరాశిక్కే మత్తు కుంటు మాడి యీ (అందకే ఒన్ను) కలమిన కానూదినొళగే నమ్మ ప్రకారక్కే కొడువ బాబతిన కిరువరియన్ను తిళిదు ప్రకారక్కే కొడువుదాదీతు; అదక్కే ఎరడు త్రీంగళ వ్యత్యాసదల్లి అక్షయ ముంచిరువ దినగళల్లి నబ్బరాశియన్ను ముట్టిదవరిగే యిద్దరే వాపిసకొడబేకాగి బరువ యూవ యూవ కాలదల్లి వాచన బడలాంబినదబగ్గే అక్షయ తృతీయ దందు యీ నబ్బరాశియన్ను కొడబేకెందు నిర్ణయిసలాగిదే. అదరంతే అక్షయ తృతీయ దందు నబ్బరాశియన్ను కొడువుదిల్లవాదరే అదక్కే ఎరడు త్రీంగళ వడ్డియన్ను కొడబేకాగుత్తదే. అదరంతే అక్షయ తృతీయ దందు నబ్బరాశియన్ను కొడువుదిల్లవాదరే అదక్కే ఎరడు త్రీంగళ వడ్డియన్ను కొడబేకాగుత్తదే. అదరంతే అక్షయ తృతీయ దందు నబ్బరాశియన్ను కొడువుదిల్లవాదరే అదక్కే ఎరడు త్రీంగళ వడ్డియన్ను కొడబేకాగుత్తదే.

దివళ్ళి, నదరళు బ్రమీనను వృత్తభిన్నాగళల్లి యుపవాసవా
రవలంబించిళ్ళి అథవా అవను తన్నవర్నన్ను యరడనేయవ
మనుష్యనిగాదరు కొష్టిల్ల అంథా మనుష్యనలాగిబిట్టిరుళి
బరువదారళ్ళల్లి మిత్రరు కనబ్రాగ్జ్యోతిష్యవనుల మూల
లాదిగళు మత్తు ఇతర మనుష్యనలాగిబిట్టిరుళి బ్రమీనను
బరువదేం లమనుష్యనను బ్రమీనను తిరిగి మనుష్యనాగిబం దాగ
భుజ్యుం దుతింగళవళగాగి బ్రమీనను తిరిగి మనుష్యనాగిబం
దబన్నిలబ్రమీనను తరువ బల్లిదిళ్ళాగి అథవా ప్రాంత్యరిళ్ళి
బంధుత్వదిం అజ్ఞాతవాస అథవా ప్రాంత్యేదరతిన్నగనిగళు,
అథవా ముఖ్య ములకి-అమలదారనిగాగలు వేషమరిసి
యన్ను కొండతక్కవ్దు - బంధిస్వకారనూ బహనియన్ను కొండదిద్దవ
రి, అంథవనగదియింద యష్టిన బలాగేయబన్ను తిగదుకొం
ళ్ళువదానిగు వదిల్లవో అథవా బలనివదందవన్ను నరతేగ
దు తిళ్ళిలాదీతు.

బ్రమీనను తరువదిల్లవో అథవా
బంధుత్వదిం అజ్ఞాతవాస
అథవా ప్రాంత్యరిళ్ళి
బంధుత్వదిం అజ్ఞాతవాస

రకమున్నేదు- బాహుళబాంధవరిందలథవా గొత్తిగెయ
దిందగదియువంథా బ్రమీనను బ్రేగందాయదబాకదంతే
రోందుదుటియిందిరోందులథిత్రకారనూ బ్రేరకనూ బాళే
మనుశరుమాడదే యిరోగలిందలథవా న్నేమిత్తిక కనబ్రాళియన్ను
ముశరుమాడిరోల్లగాదల్లి బ్రమీననియమవుల్లంఘనాగలథవా
బ్రమీనన్నగలు అథవా అదరబరూపవిష్టనేయన్నగం దురడిసి —
ఈ నియమనుష్యనిగాదరు కొష్టిళ, అంథా నంగతియల్లి అంథవనుయా
వజ్ఞిళ్ళే మోళళి అథవాప్రాంత్యదొళగినదరూ బ్రమీనను తిరు
త్తిరుమ అల్లనకళేత్తరిగి గాదరు, అథవా ముఖ్యములకి-అధికారి
నిగాదరు రోందుటింగళచళగాగి తేలిసుబాజనియన్నుకొష్టు తం
న్నభక్తన్ను యరడనేయవనిగియుపవాసవ్రతారంభమాడుత్తానేం లిఖిసిరు
దమట్టికొరన్ను తిళిసబిళిసిరు. ఈరీతి వ్రతారంభమాడదిద్దరే, ఈ నియమ
నుష్యనిగెజ్జెకొడుతానేం అంథా మనుష్యనళియింద మోదదుమో
ళ్ళబిద్రాగ్వంథానబ్రాగ్దమీబలనివష్టరుండవన్ను అంథవనళజే
యిందతేగదుకొళ్ళలాదీతు.

ఫలశ్రుతి.

రకమున్నేదు.— బిన్నరందాయద అథవా కమ్మిర
దాయదబ్రమీనుగళ పుష్పభిన్నాగళతరతరదాజెగళ బాబతు
మోసగనిఱి తరావు అగడేయిద్దునేనెంబ్రన్నేయినేవిది
నేం అల్లదు యష్టిన మాత్రక్కేయిల్లవేం అథవా తిన
మేలందబదలాయిసలిదోగ్రాగిరువదిల్లవో అథవా తిన
గినల్లదోగ్రాగిరువదిల్లవో అథవా అచులనుకొళ్ళి
యిల్లదదాంగి లగిరువదో అథవా యిం లత్తి నుకొళ్ళిన
తరావుగళిగి విరుద్ధవాగిరువదిల్లవో అష్టు మాత్రక్కే
యిం అత్తిన అన్యయ తమ్మదామేగళ బాకినలగిరావు అగ
బిశేంబవాగి పుష్పభిన్నాగళతరతరయి భైనిదళి అంథవరిగి బౌ

మూభిబాబతుదొళగిన వి
షయదల్లి బాపిమాడుదు
రావుపత్తోగళతరసుగళన్ను
నెలయుతిన్నేలక్షిసుత్తిరా
రవన్నుగళు బాబతు యల్ల
రావుగళు బలసిదొడనే
అజ్ఞాతవాసవన్ను ఆరంభిసబహుదు.

మూలలాలుడక్షుని
వీతాదేశ.

కని విషయదల్లి అజ్ఞావాడికోళ్ళలక్ష్మి అట్టిరిసిల్లా.

శకమ్తు నేదు.—మేలే హేళిద్రత్రకారళ్ళి బిట్టిహాగి
యవు పభోగశక్తగళింద బ్రోకనిన విషయదల్లి అజ్ఞావా
డల్లి డోణాగి అంథా బ్రోకనిన వళగి అవనబాపియు సొబీ
లాదళ, బ్రోకనిన లిదబళిక నవరు బిట్టిహాగు యిట్టిల్లా.
మాత్రక్షేత్రాంగా యావరీతియింద నడియువ బబ్రోక
రావు మాడల్లడువదిల్లా అక్షుమాత్రక్షేత్రాంగా అంథా
రీతియింద మాత్రనడియువదు, మత్తు పుపభోగశక్త
నుదత్రకాలదల్లి అంథవనబడేవరు బిట్టిహాగు
నరకాకదవరు మాళ్పయింద నడిదిహ బీళిం బువవిషయద
ల్లి అథవా అదరవల్లింథవాగి యిరదిరువ యావపాయిదే
యన్నోదరు నడినడిగిళింబువవిషయదల్లి మాడలాగు
వదాచేయున్నుయిరువదివాగి శోళిసిల్లదరూ అ
థవా నాల్కయిశోళిసిల్లదరూ అథవా నరకాకదయా
చల మలదాచనబళయుల్లవరు కటిూలు అగలిల్లా మ
త్తు యింథా బ్రహ్మనియవు పభోగవన్నువారకదాచను
మాడలాగువదరమూలవాగి అథవా వారకదాచనశో
తుగయితరయావమనుష్యనిగాదరు బర్తుశోడోణా
ద్రరింద అంథవను మాడలాగువదరములవాగి నరకా
కనజకాగియున్నుతేగదుశోళలాగలిల్లవరు బ్రహ్మ
నియన్నాగలి, అథవా అవరయావడిన్నేయున్నాగలి యిరూప
యినమినవారకదారనశడేనడియువబబ్రోకరాపులనిర్ద
శి, అంథవనఅథవా శోలాగేయువనమంభక్కరశబేకాన
డియువబబ్రోకరాపు అనిశరదిద్దల్లి బ్రోకనియోళియిరూప
మనుష్యనదాచేసాబిలాగువదో అంథవనబ్రోకనసమ
తతిడోతుగయితరమనుష్యనిగే దివాగా శోలాగేనదు
శుబినమేలింద అథవా వారినసబంధరింద అథవాన్నో
గూకియున్నుమాడికోళ్ళద్దరింద అథవా బబ్రోకనమా డికో
ళ్ళద్దరింద అథవా విశరి మాడిద్దరింద ప్రకరి శోలాగేనదు
శుబినమేలిందానిరల, అథవాత్రనిర్ధవాదద్రవ్యానిరల, అథ
వాఖేరగుత్తి యరానిరల) అథవా మ్రోచనక్షేత్రమాడిద్ద
రమూలవాగి అథవా మూవత్రకారద్రవ్యదకుదోగిసి యి
న్నుమాడికోళ్ళద్దరమూలవాగి అగల అథవా బత్తు మా
డికోళ్ళద్దరమూలవాగి అగల అథవా దస్తావేజిను
మాడికోళ్ళద్దరమూలవాగి అగల అథవా యితరయా
వలభారదమూలవాగి అథవాకారణదింద ప్రాప్తియాదకే, అజ్ఞ
మానుఅథవా అదర మూవరింజి యన్నోదరు నదరరూపాయిసమీప
బోరసనంతతి కోలుగయితరమనుష్యనిగే ప్రాప్తియాగిద్దలుంథా
జిమానిన అథవా రింజియవిషయదల్లి భరకంబాయవన్నుత్తిగదుకొం
ళ్ళలాదీతు—

రకము ౩-సదరుడూ ప్రకార ఛాకని లిదబుళ్కిక బ్రమాసుమాళి యుంద నడియువ విషయదల్లి పుకుభోగకళత్ర దావేసాచిలక్కాగ దిద్దరే, అంథా బ్రమాసియ విషయదల్లి భరకందాయవన్ను తెగదు కొళ్ళలాదీతు.—

ఎరడూ ప్రకారద బాబతు తగ్గుసాలు తాగదిద్దరే.

కలము ౭

రకము ంనేదు- చిన్నకందాయదింద ప్రథవా కమ్మకందాయదింద నడియువంథా బ్రమాసియు పుపభోగకళత్రరు యావ లక్షణదల్లి కలమిన అన్నవు ప్రమాణదల్లి బందరే, యావ ఛాకని యింద లగి తరావు ప్రగువ విషయదల్లి ప్రబల్మాడికొందరే, యావ లక్షణదల్లి కలమిసిరోళగిన ంనేదాంగూ ఇన్నే కానూనగళ ప్రకార అంథా బ్రమాసియ ఒగ్గే తరావు ప్రగువంథా వాషిక కందాయద ఒందు భకుథాంశవన్ను ప్రదీకాలదల్లి సరకారదొళగే ప్రమాణక యిడతక్కద్దుమాడ్తు ఛాకని విషయదల్లి ప్రబల్మాడువ కారిణమొదలుసొండు ఛాకని లగి తరావు ప్రగువవరిగె దరసాలు సదరుడూ ప్రకార భకుథాంశవన్ను సరకారదల్లి భలితమాడతక్కద్దు ఇదాంగూ యిదరల్లి కొంతుభాగ వుళియువంథా కందాయద మూరు భకుథాంశవన్ను ప్రతియింద మూరు విషయవాగి మాడలాగువంథా దావేసాయితు ప్రగదిద్దరే, భరాంతిబిళికొడువ విషయదల్లి లాయక భ్రామాణికొందలక్కిబేకు- సదరుడూ ప్రకార ఇవత్తు ప్రమాణక యిదదిద్దరే, ఇదాగలి లాయక భ్రామాణికొందదిద్దరే, సదరుడూ బ్రమాణ భాళిలు ఛాకని ప్రగువవరిగె భరకందాయవన్ను వసూలు మాడలాదీతు.

వుపభోగకళత్రరు యావ లక్షణదల్లి అవరు ప్రమాణక యిదొందాంథా ఖచ్చితవు వాస్తవదల్లి అవరిగె వుపభోగకళత్రరు యిదొరియువదు.

రకము ౪నేదు- ఛాకని లిబ్బరిగె వుపభోగకళత్ర దావేసాచిలక్కాదరే, అంథా వుపభోగకళత్రనిగె ప్రథవా ప్రవసు మ్మలక పట్టద్దల్లి ప్రవసయూవ వారభదారక ఛాటిక్కే బ్రమాసు బిరియువదో ప్రవసనిగె ఛాకని ప్రగువవరిగె ప్రమాణకవాగి యిడలాదంథా మొబలగన్నాగల ప్రథవా యిరాకలమిన అన్నంశ తెగదుకొళ్ళలాదంథా కందాయద యావత్తు భాగవన్నాగలభరసాల భరళికేకడ్డా బిరుపాయిప్రకార వ్యాజ్యనిగె పరతుబిరియువదు-

వుపభోగకళత్రనింద లక్షదాదేయన్ను సాధిసలుమాడలాగల్లదేందు భోరిదరే, ప్రవసు ఛాకని ఒగ్గే ప్రబలమాడికొండది వసూలుమాడువ బ్రమాసియు భరకందాయద మేబలగన్ను ప్రవసకబింద దాంగూ ప్రవస బ్రమాసిదారకదింద ప్రథవా యిబ్బరిబ్బరల్లిరువ ఒబ్బనకదింద వసూలుమాడలాగువదు- పరంతు ఛాకని ప్రగువవరిగె ప్రమాణక యింబుదాగి ప్రథవా కందాయదబగ్గే బుదాగి సరకారదల్లి తెగదు కొళ్ళలాగిరువంథాద్దన్ను ప్రమేబలగిసికొళ్ళగె బ్రథమాడలాదీతు-

కలము ౮

రక్షము ంనేదు- దీవ పక్షానగళ్ళ ప్రథవా నిరంతరవాగి నడియువంథా భమత్కృత్యగళ్ళు యింథాద్దర మూలవాగి చిన్నకందాయ

దేవస్థాన దాంగూ ధర్మకృత్యయ అగళిసిరువంథా ప్రథవళ్ళిరువంథా ప్రమాణగళు.

దాయదిందలభ్దవాకమ్మికందాయదిందనదియుత్తిరువంథా భూమా-
నివిషయదల్లి పద్ధతి ప్రకార ఛౌకని ఆగి అంథాద్దు అంథాదేవ-
స్థానగళ్ళ అభ్దవాభ్దమణ్ క్రత్యగళ్ళకదినిరంతరవాగినడిసువవిషయ-
దల్లి తరావు ఆగిరుత్తిద్దల్లి అంథా భూమానసదరీతరావినప్రకా
రక్కినదశలాదీతు-

రకమ్ముగనేదు- దేవస్థానగళ్ళ అభ్దవానిరంతరవాగిన-
డియువంథా భమణ్ క్రత్యగళ్ళు, యింథాద్దరమూలవాగి బిన్నకందా-
యదింద, అభ్దవాకమ్మికందాయదిందనదియువంథా భూమాని విష-
యదల్లి పద్ధతి ప్రకార ఛౌకని ఆగి అంథాద్దు అంథాదేవస్థాన-
గళ్ళ అభ్దవా భమణ్ క్రత్యగళ్ళకదినిరంతరవాగినడిసువవిషయ-
దల్లి తరావు ఆగిరదిద్దరే, అంథాసంగతియల్లి యిల్లి లిక్షిస్తనేక-
లమిసోళ్ళగినకానూ ప్రకార అంథా భూమానియకందాయదయిల్లు
ఆకార గిూల్తుమాడలాగువదిల్లా అదరబతుథాణదష్టవాషణ-
కభ్రిాదియన్ను తెగదుకొండు అంథా భూమానన్ను నిరంతరవాగి
నడిసలాదీతు.

రకమున్నగనేదు- దేవస్థానగళ్ళు, అభ్దవానిరంతరవాగి-
నడియువంథా భమణ్ క్రత్యగళ్ళు యింథాద్దరనిమిత్తవాగి బిన్నక-
దాయదిందాగలి అభ్దవాకమ్మికందాయదిందాగలి నడియువంథా
భూమానియన్ను ఇదురదశేయవనపేసబేకేమాదికొండవళిక్కే అభ్దవా అదర
విషయ మాడవళిక్కే (వికరికొల్పబేకాదుదుమినమేలాగిరలి అభ్దవా
ప్రసిద్ధవాదద్దాగిరలి అభ్దవా ఛుురగుత్తియిరలి) అభ్దవాబుద్ధిపన్ను
కొండతక్కాగలి అభ్దవా పవస్థా పత్రికేయన్ను మాడికొండవళిక్కాగలి
అభ్దవా యితర యావ ప్రకారవాగి లగలనదరదూ దేవస్థాన-
గళింద అభ్దవా భమణ్ క్రత్యగళింద తెగెదు యురదనేయవశ్యకేకా-
దవళిక్కే పుపుఛిూలగకలతానిని అధికారవిల్లా- మత్తు యింథా భూమా-
నిన చూబల్తు సరకారక్కే వజరాప్తి యన్ను తెగదుకొళ్ళవళిక్కిల్లా.

రకమురళనేదు- యింథా భూమానగళ్ళ పుపుఛిూలగకలతారు
అభ్దవావలివాటదారరు అభ్దవా భుమ్మిదారరు యిూకలమిన్నసేర-
కమిసోళ్ళగే బరదిరువతరావుగళ్ళిగె కబూలు పడదే ఛౌకని విష-
యదల్లి ప్రభ్రిక్షూచిదరే, ఇన్నేకలమిసోళ్ళగే బరదిరువళతీప్రకార
థాంగూ ఇన్నేకలమిసోళ్ళగే కేళళ్ళిరువతరావిగె అనుసరిసి ఛౌకని
యన్ను మాడలాదీతు-

కలము ఈ.

యావథ్భిథ్థియోళ్ళగే సనగుళ్ళియిసవి ఇనేలక్షిు ఛాలూ
అకేరాగి భ్రిథ్థియోళ్ళగే యిూ లక్షిసోళ్ళగికేళళ్ళిరువ ప్రకారద ఛౌక-
నియసుళ మాడువ విషయదల్లి గవరనర యినకౌనిలవరు, తమ్మి
దనేమళ మాడల్బడువంథా అమలదారరిగె సనగుళ్ళినేయిళవి
ఇనేలక్షిసదేశ అంద యినామకమిళ్ళనరపరిగె ఛాంగూ లక్షిస్బడియి
నామకమిళ్ళనరవరిగె యిరువ అధికారవన్ను కొండవళిక్కే ముఖ్యోద్దేశ.

గవరనరయివరకౌనిల
చరుని కాన్స్తుసేయినివి
ఇనేలక్షిసమేలాదంతె
నామకమిళ్ళనరవరిగెకా-
గూ అనిస్తే యినామక
మిళ్ళనరదళిగె యిరువ అ
ధికారవన్ను కొట్టళే అమ
లదారరిగెయూ దలళ్ళేముఖ
ఉద్దేశవిద్దాళే.

కలమున౦

బన్నకందాయదింద అథవాకమ్మికందాయదింద నదియు వంథా జిమీనియు వుపభోగకత్తను (కనదినమీలందాగలు అథవా భోగవటిద మీలందాగల, అథవా యరడనే యూవకలబిన మీలందాగలు) సదరహూ జిమీనిన బాబతు దావే యన్నుమాడుత్తిద్దు అవిషయదల్లి చౌకసి లగిరరావు లగిరదిద్దాంగూ యీ అక్షిన ఎనేకలమిన అన్నేయ అమసుప్యను చౌకసి విషయదల్లి అజ్ఞా మాడిదరే శవణ ప్రకారదింద మురావే యన్నుమాడువబన్యే అవనకదివుళియువదు. యీనిశరివాజ్ఞ, అథవా యావఛానూ, అథవాకాయిదే, అథవా అక్షు, అథవా స్టాట్యూట్, యింథాద్దక్కే విరుద్ధవాగి యిద్దాగ్యూ మురావే మాడువ బాబతిన జోగిమ డావేమాడువంథవనకదివుళియువదు - మత్తు సదరహూ ప్రకార చౌకసి లగిసుత్తిరువంథా జిమీనిన మీలే శిరస్తే ప్రకారకందాయవన్నుడాకువ బాబతియల్లి సరకారదవరదుక్కు సాభీలు మాడువ జోగిమ సరకారదవర మీలే అథవా సరకారదవర ఆక్షేపణేయింద యావ అమల దారను కెలసనదిసుత్తిరు ఆ నిమోగ్రంథవన మీలే డాకలక్కే యావదివాణి కోర్టినవరిగాదరు అథవా న్యాయకోర్టినవరిగాదరు అధికారవిల్ల - చౌకసి లగిసుత్తిరువంథా జిమీనిన మీలే శిరస్తే ప్రకారకందాయవన్నుడాకువ బాబతు సరకారదవరదుక్కు యిల్లదిరువుదన్యే స్పష్టవాగి సాభీలాగువరిగి సరకారదవరిగే కందాయవన్నుతీగదు కొళ్ళలక్కే దుక్కు అదే హీగే తిళియ లక్కద్దు. మత్తు యీ గిరరాయిసిన్నోగ్రహదల్లి బరుత్తదల్లా జిమీను మాఫియింద నదియువబాబతిన దావేస్థిరవాజ్ఞి యాదద్దాగి అథవా ఖరీది యాదద్దాగి త్రోరిసువనకోర్టిన సరకారదవర అథవా సరకారదవరింద యోగ్యఅధికారవన్నుపడకొండంథా అమలదారనన్నబ్బరిగే త్రోరిదిందరే మురావే యన్నుకొడువబన్యే అథవాడాజ్ఞ మాడువబన్యే సరకారదవరిగే అథవా సదరహూ ప్రకారద అమలదారనిగే యీ కలమిన్నోగ్రహద మజ్ఞూరిన మీలంద ముఖత్యారు యిల్లదహాగే లగలక్కిల్ల.

యీ లక్షిన ఎనేకలమిన అన్నేయ అమసుప్యను చౌకసి విషయదల్లి అజ్ఞా మాడిదరే శవణ ప్రకారదింద మురావే యన్నుమాడువబన్యే అవనకదివుళియువదు.

కలమున౧౧

రకమున౧నేదు — ఫలాఫై జిమీను బిన్నకందాయదింద అథవా కమ్మికందాయదింద నదియు త్తిద్దు వుపభోగకత్తన దావే విషయదల్లి చౌకసి లగిసరావు లగలల్లవేంబుదాగి బ్రివ్వేద అథవా ప్రొత్యుదకవేక్షర, అథవా సరకారదవరింద యోగ్యఅధికారవన్నుపడకొండంథా సరకారి యావ అమలదార, యింథవర నబ్బరిగే త్రోరిదరే, సదరహూ వుపభోగకత్తను యీ అక్షిన ఎనేకలమిన్నోగ్రహదల్లి బరదిరువ రకరావిగే కయాల యిల్లదే యీ అక్షిన ఎనేకలమిన ప్రకార చౌకసి చేడుత్తానేనో డాక్యుమేంటు యిల్లదన్న

జిమీనియు వుపభోగకత్తనుత్తిరువవరు యావ క్రయవన్నుయిట్టుకొళ్ళువ బాబతిన కరారు మాడువబన్యే అంథవరిగే అథవా యిచ్ఛ అమలదారను నేమకొండబహుదు.

తిళ్ళిదుకొళ్ళువళిగె సల్లద అవనిగె బేఱిసిదరె అవనిగె కొడలక్కి అధవా కొడదిరలక్కి సదరదల్లి అధవా అమలదారముబరుత్తారెందు నిద్దారనె -

సోఁలిబిన్నళ్ళాపేక్షాం కూడదు.

రకమున్ను నేదు — బిమానదు యావ బిట్టిద్దరొళగె అధవా ప్రొత్యక్షదొళగె యిరుత్తదె౦దు నోడి అధవా ప్రొత్యక్షద బగ్గె లాభాపేక్షెయొళగె నిరవధి బరదిరబేకు. మత్తు బాకి బిట్టిదల్లి అదు యావ ప్రకారదిందదాదరూ యావ వ్యక్తియిందమాదలాగువదిరలి దాగలి బేడదిద్దల్లి సరకారదింద యావ ప్రకారదవనాదరూ దొరియువదిరలి యావ విషయదల్లి నిరవధి యిరబేకు.

యరూ విశ్వసిసబేకు.

రకమున్నినేదు — బిన్నకందాయదింద అధవా కమ్మికందాయదింద నడియువంథా బిమానియన్ను యావ మనుష్యను పుపభోగిసుత్తిరుత్తానెందు నోడి అధవా పుపభోగకర్తను ఫలాని మనుష్యనెంబదాగి సరకారి బిమానియరజిస్టరదల్లి బాకిలాగిరుత్తదెందు లంథా మనుష్యను బిట్టిదరె అవనిగె యిరువంథవనాగిద్దరె అవనిగె సదరదల్లి నిరవధి కొడబారదు.

పుపభోగకర్తనుయ రదనె బిట్టిద్దరొళగె యిరుత్తానెంబ విషయవన్ను బ్రమాణిసువ భారె నిరవధియదాగిరుత్తదె.

రకమున్ననేదు - సదరదల్లి పుపభోగకర్తను బిట్టిద రవనాగిరదిద్దరె, అవనకడెయింద బిమానదసంబంధవాదకిలసవన్ను యావ మనుష్యనాదరు నోడుత్తిద్దల్లి అవనిగె సదరదల్లి నిరవధి కొడబారదు.

యావ బిమానదల్లి యావ మనుష్యనాదరు నిరవధి యిరువంథవనాగిరదిద్దరె అవనిగె సదరదల్లి నిరవధి కొడబారదు.

రకమున్నాల్కనేదు - బిన్నకందాయదింద అధవా కమ్మికందాయదింద నడియువంథా బిమానియన్ను పోబ్బనకే తగలిసిద అవనిగె మనుష్యరు సహాయవాగి పుపభోగిసుత్తిద్దల్లి అవనుమనుష్యరల్లి యావనో బ్బనాదరు సదరదల్లి నిరవధి కొడబారదు.

పుపభోగకర్తనుయ రదనె బిట్టిద్దరొళగె యిరుత్తానెంబ విషయవన్ను బ్రమాణిసువ భారె అవనిగె సేరిదుదు.

రకమున్నయ్దనేదు - పుపభోగకర్తనాదవనిగె బిట్టిదరొళగె బిమానదల్లి కెలసవన్ను నిరవధియాగి మాడుత్తిద్దరె అవనిగె సదరదల్లి నిరవధి కొడబారదు.

రకమున్నారనేదు - పుపభోగకర్తనాదవనిగె బిట్టిదరొళగె బిమానదల్లి కెలసవన్ను నిరవధియాగి మాడుత్తిద్దరె అవనిగె సదరదల్లి నిరవధి కొడబారదు.

పుపభోగకర్తనుయ రదనె బిట్టిద్దరొళగె యిరుత్తానెంబ విషయవన్ను బ్రమాణిసువ భారె అవనిగె సేరిదుదు.

రకమున్నాల్కనేదు - పుపభోగకర్తనాదవనిగె బిట్టిదరొళగె బిమానదల్లి కెలసవన్ను నిరవధియాగి మాడుత్తిద్దరె అవనిగె సదరదల్లి నిరవధి కొడబారదు.

రకమున్నయ్దనేదు - పుపభోగకర్తనాదవనిగె బిట్టిదరొళగె బిమానదల్లి కెలసవన్ను నిరవధియాగి మాడుత్తిద్దరె అవనిగె సదరదల్లి నిరవధి కొడబారదు.

రకమున్నార

సిదబస్కే యీనకి తకరారుకోరటకి అదర భ్రాకసి యనున్న ఆ
ఫిర్యాదకలెక్టరనాదరూ అథవా గవరనర యిన్ఛార్జి నథలవరిందయిాక
లమినవుద్దిశ్యార్థధవాగి నేమిక్షల్లడువంథా ప్రమలదారనాదరూ
మాడతక్కడ్డు - యింథవనిందమాడలాగువంథా తరావుకాయంతి
శియబేకు - ఆతరావినమీదే యూవదివాఫికోఫిటనల్లాదరు,
అథవాన్యాయకోఫిటనల్లాదరు అథవాయితర రిఫ్రాఫియల్లాదరు
ఆపీలనదియతక్కల్లా -

రకము ధనేదు - మీతెకేంబ్రిదప్రకారనోఫిసమున్న ఫిబ
ఆరిఫిసినారభ్య ఎరడుతింగళ్ళవళ్ళగాని యిన్నకంపాయదిందఅథవా
కమ్మికంపాయదిందనదియువంథా ఫ్రిమోనియు పుపభోగకతర్
నాగలి అథవాకాయిదే ప్రకారనేమిసి కోడోగ్గాదంథా ప్రవన
ముఖ ఆర్యారనాగలి నోఫిసిసి జివాబుకోట్టు అదరల్లదావేద
భ్రాకసి ఆగబేకేంబదాగి స్పష్టవాగి బరదుకోదబట్టకే అంథవనినే
భ్రాకసి యు అగత్యవిల్లవేంబదాగి తెల్పియలాదీతు - మత్తుమ-
నుష్యరకడే భ్రిమోనునదియుత్తిర్ధల్లల్లబస్కే యిన్లోడాంస్యాన్లే
కలమున్న ప్రకార డాంస్యాన్లే కలమినోళ్ళగినకానూనన్న
ప్రకార తజ్జవిజ్జమాడలాదీతు, డాంస్యాదేవస్థానగళ్ళఅథవా
నిరాశ్రయనదియువంథా ధర్మకర్తృగళ్ళు యింథాద్దరమూలవాగి
భ్రిమోనునదియుత్తిర్ధల్లల్లబస్కే యీ ఆక్షేపణనేకలమినప్పకే
రకమిన ప్రకార తజ్జవిజ్జమాడలాదీతు - పరంతు భ్రిమోనియ
పుపభోగకతనాగలి అథవా మూఆకనాగలి బోరియదిర్ద-
ల్లి అంథా భ్రిమోనిన మీతి భరకంపాయవన్నుడాంకలాదీతు మ-
త్తు ముద్దతివిషయదల్లకాయిదే ఎరోళ్ళగే కేల్బిరువంథా ముద్ద-
తినోళ్ళగే యూవమనుష్యనాదరు డాబ్రరాగి ఆ భ్రిమోనినమీతే
ఆన్నదాపేయన్ను సాధిసలుమాది కోడువవరిగె సదరయీ ప్రకార
కంపాయవన్ను తెగదుకొళ్ళలాదీతు -

రకము ంనేదు - సిసోఫిసినికోట్టంథా జివాబయోగ్య
వాగిరువబస్కే అథవా అదర అథర్దబస్కే అథవా అదన్ను యిా
ఆక్షేనోళ్ళగే తరాయిసోఫాగిరువముద్దతినోళ్ళగే కోట్టబస్కే
తకకారు కోరమెకె, ఆవిషయదల్లి కలెక్టరనాదరు అథవా యిా-
కలమిన వుద్దిశ్యార్థధవాగి గవరనరయిన్ఛార్జినథలవరిందనేమిస
ల్లదువంథా ప్రమలదారనాదరు తీర్మానమాడబేకు. మత్తు అంథ-
వనతరావు కాయం యేందు తిర్మానతక్కడ్డు - ఆతరావినమీదే
యూవదివాఫికోఫిటనల్లాదరు, అథవాన్యాయకోఫిటనల్లా
దరు అథవాయితర యూవదికారియల్లాదరు ఆపీల అథవా
తకకారనదియతక్కల్లా -

రకము ంంనేదు - వుపభోగకతనాగలు అథవా అవన
ముఖ ఆర్యారను జివాబుకోట్టు యిా ఆక్షేన ఒనేకలమినప్ర-
కార వాగలి అథవా ఒనేకలమిన ఒనేకమిన ప్రకారవాగలి
భ్రాకసి యున్న చేదిదకె కలెక్టరనాదరు అథవా ఎరడనేయూవ-

యితి-యిందముట్టినేలి
జ్జమేంబలశ్యే తకరారు
కోరఖాశ్య.

వుపభోగకతర్ను
కోట్టినజివాబు యిా
దుతింగళ్ళవళ్ళగాని కోడ్ద
దిర్ధకే అవశకవద్దడువుత్త
కాకభ్రాకసియు అగత్య్
విల్లవేంబదాగి తీర్మాయ
లాదీతు.

వుపభోగకతనాగలు
అథవామూఆకనాగలు బో
రియదిర్ధకే జ్జమోనిన
మీతిభరకంపాయవ
న్నుడాంకలాదీతు.

నోట్టిబనకాబయోగ్య
కేల్బిరువయిందకోడ
ల్లవేంబలశ్యే తకరారు
కోరమోశ్య.

భ్రాకసిబేడువలశ్యే
ఏవాలకోడోగ్గారదే
మేతెజ్జివజ్జ అవనా
తయిదతక్కడ్డుడాంస్యా
భ్రామోనకోడతక్కడ్డు.

క్రమలదారమే బ్రవాబళ్ళో ప్తిరుక్తాసోం అంథవనాదరు యింథా ప్రశ్నం గగళ్ళల్ల యీ ఆక్షిన ఒశేకలమిన ప్రకారం అమానత యిబ-

దావేయున్న అమల దారనశదేశళుఱినబోకు.

బిచాచంథా అక్రివబ్ధ థాంగూ బ్రామాగభేద బోకు. అప్రకార బ్రామానుథాంగూ అక్రివబ్ధు దీరియు దిద్దరే, అకలమిన అక్షయ నదరరూ బ్ర మిానిన భరకం దాయువనున్న త్రిగదు కోళ్ళుప విషయు-దల్ల అగత్యవాద లబ్ధవిబ్రనున్న మాది యింథా దావేద బ్రాకశి-యనున్న మాదువబళ్ళో నరకారదింద నేవమిప్పల్లదీం నాగిరుథా అమలదారకడే అంథా దావేయనున్న కళ్ళురుంబికోదథిలు. అబళ్ళక అంథా అమలదారను నరకారద కెలనళ్ళె కూరక ట్టు అగదం త్రి. థాంగూ బ్రాకశి మూలవాగి యూరినట్టి ఆ బానువదీం అథవా అనరిం ఆశ్రయువదీం అంథవరిగే అథవా బ్రిద్దర ముఖాం క్రబ్రో-కశి అగచీచాసిద్దల్ల అంథవారిగే కోం యింవారాగిరథంతే ము-ద్దత యినున్న బ్రాకశి షరతు మాడువ విషయదల్లకూం త్రుమా-డవోదు.

యుద్ధతు శాంత్రు యూ దబళ్ళూ.

రకమున్న నేదు — యీ ఆక్షిన ఒశేకలమిన ప్రకార-బ్రాకశి అనుత్తరలాగి బిన్నషం బా యదింద అథవా కమ్మికా-దా యదు దింద నదియువంథా బ్రమానిబాబు దావేయనున్న సాబీతు మాడుపఖద్రిశ్య యీం పిన అథవా రిందిన నరకార ద అమలనోళ్ళగిన యూ పదవ్రీరవన్నాదరు, అథవా వివ్బవన్నా దరు, అథవా దాంబిపే యన్నాదరు, అథవా నరకారి యితరరద స్తాల్లక్రివబ్ధన్నాదరు పక్షం లాత్రియ ప్రకలల్లదల్ల కుటాంక్షిలి గిదుకోళ్ళబోకాద్దనున్న యింస్రీబ్రి నరకారదవలంద, నదరరూ దవ్రీరవన్నాగల, అథవా వివ్బవన్నాగల అథవా దాంబిపే యున్నాగల, అథవా నరకారి యితరరదస్తాల్లక్రివబ్ధన్నాగల బ్రిం కాడూ విషయదల్ల అథవా లాంచీయోళ్ళగే యిట్టుకోళ్ళువ విషయద ల్లి యూప అమలదారనిగే అధికారవనున్న కోరబ్ధదీం నాగారుత్తదీం అంథా అమలదారన లాంచీయోళ్ళగే యింథాదవ్రీర, అథవా వివ్బ, అథవా దాంబిపే, అథవా నరకారి యితరరదస్తాల్లక్రివ బ్ధ యింథాద్దు యిబ్బరూ అంథాద్దనున్న కుంచోక్షిత్రీగదు కోళ్ళలాంగలక్షిల్లా. పరంతు నదరరూ ప్రకారద నరకారి అమల దారన స్వాధీనదల్ల యిరువంథా యిం గిన అథవా యింబిపవరకా-రదదవ్రీరదల్ల యిరువంథా మరాపే యినున్న బానే మాడువంథవు అన్నరుత్తిన విషయవాగి బ్రాకశి బేడుత్తిద్దల్ల అవన ఆజ్ఞెక్కిత్రీగ దుకోళ్ళలాంబీత్రీ. బదాగి ఆజ్ఞెయలక్కద్దు.

నేరకరూ ప్రకారద నరకారి అమలదారనలళ్ళ లనువరవ్రీదల్లి నిరువంథాతు బావేయన్న దావేయూం దువంథవన త్రప్తిస్థితిగదుకోళ్ళలాంబీత్రీ.

కలము ౧౨

యి అక్షిన మతలలబన్నున్న క్షిద్రిస్థే ప్రేయువ సోం నైదరయీం లక్షమంజూరార మాడదల్లకోడోం నాదంథా సోం పినతాం-గూ థుకూమకాంగూ తరావు మాడోం నాదాంథాద్దు యావత్తు

యి అక్షిన నమతలల నున్నళ్ళిగి చయువవోప్రస్థ యీ లక్షమంజూరాగళ మాడదల్లకోడోం నాదంథా సోం బళ్ళే కాంగూ

కాయందీశ్వర అనిరతక్కర్దు. హాంగూ ఆ ప్రకార సరకారదవరు హాంగూ అంథా భూమానియవుపభోగక ఆతరు హాంగూ మాలతరుహాంగూ ఫలదరూ ప్రకారద సేవే పిసహాంగూ కుహూ మహాంగూ తరావు యూవ భూమానుగళిగే లాంగూ ఆగిరుత్తుహోగి అంథా భూమానుగళ మేలే కుళు సంబంధ యిరుహంథా మనుష్యరు నదియు ఆక్కర్దు. హాగాగిందలే, సదరరూ ప్రకారద సేవే పిసహాంగూ కుహూమ యివుగళన్ను కొడువవరు ముంచి ఆవాగిహాంగూ తరావు ఆగువ ముంచి ఆవాగి యీ ఆక్ష మంభూరాగిద్దకే అవుగళ యావ ప్రకార కాయిదే శీర వాగిరుత్తిద్దహోగి హాంగూ యావ ప్రకారనదియ ఆక్షేపకాగువహోగి ఆ ప్రకారనదియ ఆక్కర్దు. సదరరూ ప్రకారదసేవే పిసహాంగూ కుహూమ హాంగూ తరావు యివుగళన్ను యీ ఆక్షేప మేలంచహే మాడిరుత్తే ంబుదాగి తిళియ ఆక్కర్దు. యీ ఆక్షేపప్రకార తరావు ఆగబేకాదుంథా భూమానియవుపభోగక ఆతరవరహాంగూ మాఆక్షేప ముందినరుక్షేపవిషయదల్లహాంగూ శీలసదవిషయదల్లి యీ ఆక్షేపగళన్ను తేళిసిహేళిబేకాగియాగువుదు సదరరూ ప్రకార యావ భూమానతరావు ఆగిరుత్తహోగి ఆభూమానప పభోగక ఆతనిగే హాంగూ మా ఆక్షేపనిగే లాంగూ ఆదేశిసబహుదాగి తిళియ ఆక్కర్దు.

యీ ఆక్షేపణెయన్ను తేగెదు కొళ్ళువ అధికారవన్ను ఎవరిగే కొడబహుదు

కలమ ౧౩

ఢంఢా అయదవుల్లి మూఫి బాబతు ఆథవా మీనినకే మూఫిబాబతు దావేదరరావన్ను యీ ఆక్షేపణే ఆథవా ఆక్షేపణెయ ఆథవా ఆక్షేపణెయ మేలినఅన్యయ గవరనరయినహొ వనేల వరాదరూ ఆథవా సరకారదింద యోగ్యవాదఅధికార పదకొండంథా ఆమలదారనాదరూ మూవిదాక్షిప్తపడిసి మాఆక్షేపణె ముందినరుక్షేపవిషయదల్లహాంగూ శీలసదవిషయదల్లి యీ ఆక్షేపణెయ మేళ్గళే హేళికోళ్ళలాయవత్తు సదరరూ ప్రకార యావ భూమానతరావు ఆగిరుత్తహోగి ఆభూమానప పభోగక ఆతనినే హాంగూ మా ఆక్షేపనిగే లాంగూ ఆదేశిసబహుదాగి తిళియ ఆక్కర్దు.

నజరాణె హాంగూ మూఫిగే కొడువ తియన్ను తేగెదు కొళ్ళలిక్కే సరకారదవరి శిక్షిసిరువ పకరణదలి ధరదల్లి సదరరూ ప్రకార దతరావిన బాబతుల్ల కూడా కుయారూ వదినాడి కోర్టినలూ నదియ అక్కిల్ల.

ఫలభాగిగళూ ప్రకార తరావు మాడువంథా ఆమలదారరింద నదియలాగువంథా కీలసదబగ్గే ఆథవా మాడలాదంథా కుకుపినబగ్గే అపీలు మాడఅక్కదిద్దల్లి గవరనరయినహొ వనేల వరకడే యాగలి ఆథవా గవరనరయినహొ వనేల వరిందలూంథా అపీలుగళ్ళు ఆక్షేపిసి మాడఅక్కబగ్గే నేపినలాగువంథా ఆమలదారన ఆథవా ఆమలదారరకడెయూ కల మాడఅక్కర్దు. మత్తు ఆంథాకరకడూ ఆంతిమతీర్పు యావ ఆమలదారనిగాదరూ ఆంథా అపీలన ఆక్షేపణెయన్ను మాడలిక్కి అధికార విల్లా.

ఫలభాగిగళూ ప్రకార తరావు మాడువంథా ఆమలదారరింద నదియలాగువంథా కీలసదబగ్గే ఆథవా మాడలాదంథా కుకుపినబగ్గే అపీలు మాడఅక్కదిద్దల్లి గవరనరయినహొ వనేల వరకడే యాగలి ఆథవా గవరనరయినహొ వనేల వరిందలూంథా అపీలుగళ్ళు ఆక్షేపిసి మాడఅక్కబగ్గే నేపినలాగువంథా ఆమలదారన ఆథవా ఆమలదారరకడెయూ కల మాడఅక్కర్దు.

కలమ ౧౪

యీ ఆక్షేపణె అన్యయు సరకారి ఆమలదారరు ఆథవా ఆ ప్రకరణద ఆక్షేపణెయ

యోగ్య అధికారవన్ను పదకొండంథా సరకారి ఆమలదారరు ఆథవా ఆ కరరు యీ ఆక్షేపణెయ గినతరావుగళ అన్యయ వాస్తవీక-

వాస్తవికవాగినడినలాను వంథాశిలనదబళ్ళిలుంథ జనమేలి భీయుండనడి యలక్కిల్ల.

వాగి నడిసిదంథా కేలసుగళ్ళ విషయదల్లి అథవా మాడువంథా రుకుమిన విషయదల్లి అవరమేలే దివాణ కోఁపిదవల్లాదరు అథవా న్యాయ-కోఁపినవల్లాదరు భీయుండు నడియలక్కిల్ల.

కలము ౧౫

మిుది, నజరాణేమాు త్తాద్దు డాళింగవసూలి మాడబేకెంబ విషయ.

యీ అక్షిన అన్వయ బ్రూది, డాంగూనజరాణే డాంగూదండ యింథాద్దన్ను యీగ జమీనిన కందాయవన్ను వసూలు మాడువ విష-యదల్లిరువ రీతి ప్రకారక్కె వసూలు మాడలాదిల్లు- మత్తు సదరహూ బ్రూదిడాంగూనజరాణే డాంగూ యీ అక్షిసోళగె కరారు బిరువంథా దండ యింథాద్దన్ను వసూలు మాడువ బాబతు సకారదవరహక్కు, యితర ప్రకారద సాల, అథవా దీక్షి, అథవా జమీనినమేలె, అథవా ఆంథా-ద్దన్ను వుపభోగిసువంథవన మేలె, వత్తి మూలవాగి అథవా ద్వే-నేల్లి మూలవాగి అథవా రుకుము నామేద మూలవాగి అథవా-రుకుము నామె బభ్రాయిసువ రుకుమిన మూలవాగి అథవా బ్రష్ట మూలవాగి అథవా యితర అధారద మూలవాగి యిరువంథా-దావెగళ్ళ ముంచి ఆవాగి, ఆమలనోళగె బరువడు.

కలము ౧౬

జమీనిందన్న అళి యువహొన్నుఅథవా అవరసం దాయవన్ను కొత్తు మాడువహాగిన్నత్రవళి నేంవలక్కి.

యీ అక్షిసోళగినవరాపుగళు ఆమలనోళగె బరువవరు దిక్షిసియించోయావ జమీనినిందన్నిదరు అళియలక్కద్దు అథవాకం-దాయవన్ను కొత్తు మాడకూడద్దు యుక్తవాగి తోరిదరె, అవి-షయదల్లి యావ మేళ్కి దల్లాదరు డాంగూ వ్యాళ్కి వ్యాళ్కిక్కె ఆ ప్రకార ప్రమేణసువ విషయదల్లి యోగ్య రీతి యింద అధికారవన్ను పడ-కొండంథా ఆమలదారను అధికారవన్ను కొట్టువనాగిరబేకద్దు.

కలము ౧౭

అక్ష-

(అ) ప్రమేయదిందాగలి అథవా సందర్భదిందాగలి బాధబర దిద్దల్లి యీ అక్షిసోళగె యీకవచనార్థవాద శబ్దగళల్లి బహు-వచనార్థవాద శబ్దగళన్ను అదిగిసికొండిరువంతె డాంగూ బహువచనార్థవాద శబ్దగళల్లి యీకవచనార్థవాద శబ్దగళ-న్ను అదిగిసికొండిరువంతె తిళియబేకద్దు. మత్తు పుల్లింగవాచక శబ్దగళల్లి స్త్రీలింగవాచక శబ్దగళ సమావేశవాగుత్తిదెయు తిళియబేకద్దు.

"జమీను"

(బ) యీ అక్షినసంబంధదమేలిందజమీను యెంబ శబ్దదల్లి గ్రామడాంగూ గ్రామదభాగడాంగూ గ్రామసంబంధద అమల డాంగూ జమీనుసంబంధవాదహరయీక మిళకలు యింథాద్ద సమావేశవాగుత్తదె.

"రాజకీయసత్తు త్రగళదు"

(క) రాజకీయసంబంధవాగి నడియువంథా జమీను అందరె యవజమీను రాజకీయ హీలుతనవుద్దిక్కె లోకోదీఁతనాగి కుత్తుదో అథవా రాజకీయసంబంధదింద నడియుత్తిరుత్తుదో

లంథా జమీనాను యేండు తిళియలక్కద్దు. ఆ ప్రకార విరువవిషయ దల్లి సహాయవు బేకాద్దరే ఆబకారి విచారణే మాడలిక్కే సరకార దవరు ముఖత్యారరిద్దారే.

(డ) "ఛాకరి చాబలు నదియువంథా జమీను" యీ వాక్యదొళగే యావ జమీను ముద్దాము ఛాకరి బక్కే కొడువుదాగిరుత్తదో ఆథవా యావ బక్కే బదాగి నదిసలారదు తిరుత్తదో ఆథవా వుపభోగదల్లిరుత్తదో ఆంథా ఛాకరియన్ను మాడుత్తిద్దా గ్యాగరూ సరి, ఆథవా మాడదిద్దా గ్యాగరూ సరి, ఆదరింతే యీ ఆనకే ఆంథదల్లి యావ జమీను బిందినఛాకరి నమిత్తవాగిదాంగూ యీ ఆనకే ఆంథదల్లిము బీ ఛాకరి మాడువ బక్కే కొడువుదాగిరుత్తదో ఆథవా నదిసలాగిరుత్తదో ఆథవా వుపభోగదల్లిరుత్తదో ఆ యావత్తరసమాపీశ్వరవాగుత్తదే. పరంతుకీవలబిందిన ఛాకరి చాబలు కొడువుదాగిరు ఇంథా జమీనిన సమాపీశ్వయిదరల్లి ఆగిరువుదిల్లా యీ ఆక్షిన కానూను లాగూ మాడువ కాలదల్లి యావ జమీనియన్నాదరూ ఛాకరి బక్కే నదియుత్తదేంబ బక్కే ఆథవా యిల్లవేంబ బక్కే సంశయవిరువుదల్లి ఆవిషయదల్లి విచారణే యన్ను మాడలిక్కే సరకారదవరు ముఖత్యారరిద్దారే. —

"తరావు."

(ఇ) "మాషి యింబనదియువంథా విషయదల్లి ఛాకరిబాంగూ తరావు" ఆగియిరుత్తిద్దల్లి యేంబిదాగి యిల్లిల్లి బరదికొడుదాగిరుత్తదో ఆల్లిల్లి ముంబయి సరకారదవర కానూనిదాంగూ సనద్ గళిసియినవి ంనే ఆక్షిన ఆన్వయ ఛాకరి ఆగి ఆ బక్కే తరావు ఆగిరువదన్ను తిళియలక్కద్దు. మత్తు యల్లి సదర ఆక్టు ఆథవా కాయిదే లాగూ ఆగిరువదిల్లవో ఆల్లి యింగ్లీజు సరకార ఆథవా యింగ్లీజు సరకారద వతింద యోగ్య ఆధికారవన్ను పడకొండంథా ఆమలదారనింద ఛాకరి మాడలాగి ఆ బక్కే తరావు మాడిరువుదన్ను తిళియలక్కద్దు.

"వుపభోగకతగ"

(ఈ) యీ ఆక్షిన సంబంధదింద "వుపభోగకతగను" ఎందరే చిన్నకందాయదింద ఆథవా కమ్మికందాయదింద నదియువంథా జమీను యావమనుష్యన తాబే యిళగే బిద్దు ఆథవా కుళ ఆథవా హోళకుళ ఆథవా ముఖత్యర యింథవర ద్వారదింద యిరుత్తదో ఆమనుష్య సేందు తిళియలక్కద్దు. – గాడుదారన తాబే యిరువ గ్రామాను యిరుత్తిద్దల్లి ఆవనన్ను సదరు వుపభోగకతగనేంబదాగి తిళియలక్కద్దు.

జమీను యరదనేమ నుష్యనహెసరిగె మాడికొడువుదు.

(ఉ) యీ ఆక్షిన సంబంధదింద "జమీను యరదనే మనుష్యన హెసరిగె మాడికొడువుదు" ఎందరే సేవనూక మాడి ఆథవా ఒప్పిసాగి ఆథవా ఫలకొట్టు ఆథవా ఖత్తిన మేలంద ఆథవా యితర ప్రకారదదస్తావేజిన మేలంద ఆథవా రూఢియిక ప్రకారదింద జమీనియమాలకియన్ను నిరాక్షేపవాగి యరదనే యిట్టనెసికొడువుదు. మత్తు జమీను వత్తియిట్ట ఆదన్ను వత్తియిట్టకొండుబవంథవనుబేంయిళగికొట్టిద్దల్లి ఆదన్ను సహా యీ ఆక్షిన సంబంధదింద యరదనే మనుష్యన హెసరిగె మాడికొట్టంతే తిళియలక్కద్దు.

బ్రిటిష్ ప్రాయశ్చాంగ్రూ కారణ యివుగళ్ళ లక్షణగళు.

దక్షిణ ప్రాంత్య, కనాడ ఏక ప్రాంత్య, బాశదేశ్ద ప్రాంగ్రూ బ్రిటిష్రిల్లద బాలసాత్ ఆదంథా ములక యివుగళ్ళిల్లద ముమాళి విషయదల్లి సనగ్రుత్తిరువ యివిష్ట ఇంథ లక్షణ ఆన్యరు భ్రాంతరాగి ఆద-ద్దర పరిణామ వేగదింద ఆ యివుగళ్ళిగే యివిష్ట యల్లి ముంబు నడెదుకొండు బరువ సర్కారద వరు విచారణెయాదియాగి యింథా భ్రాంతరాయిసిదరల్లా. యింథా భ్రాంతరాగిసి మాడువంథా కేలస నడెసువాగ తీవ్రవాదింద మాత్రవల్లదే మూర్ఖత్వదింద ఆ విషయదల్లి బందోబస్తు మాడదిద్దరే యుక్తవాదద్దాగిరుత్తిదాంగ్రూ యీదర-దింద సదుపాయగళిగే బదలిగే యివిష్ట యల్లి సర్కారద వరిగే బరదుకళ్ళురిసి సనగ్రుత్తిరువ యివిష్ట ప్రతిగళన్ను తెగెదు ఆ కాగితగళిగే కళ్ళురిసలాద పత్రదొళగే కాణిసికొండిరువ యీ సర్కారదాంగ్రూ దుమాళి బ్రిమానవు పుట్టిసిరువ యివరదరమియాన త్రోడుతిరువ ప్రకారదంతే నడెసిక్షిప్తవాగి యింద రావు మాడువ విషయదల్లి యింథా సర్కారదవరిగే బరదుకళ్ళురిసిరువ పత్రదొళగిన వుత్తరియన్ను కేళబేకాగిరుత్తదే.

"యీ యిలాఖెయొళగే దుమాళె గళ్ళ విషయదల్లి రావు
"మాడదిద్దరే బహళ బ్రకారాద్దాగిరుత్తదెంబుదాగి గవరనరయిన
"క్లానసలవరు అనుమతవిరుత్తదే. విచార మూవర్కవాగి భ్రాంతరసి
"మాడలికె ప్రవేశిసిరల్ల యావ ప్రకారకెలస సాధకవాగినది
"యుత్తరవో బదరంతే యినామకమిశనరవర కెలసవన్ను యుత్తదే
"యిదు బహళ అనీతి యాదద్దాగిరుత్తదే కారణవేనెందరే యావ
"దుమాళె బ్రిటిష్ రుక్కిన విషయదల్లి యిదువరిగే భ్రాంతరసి బగెహరిల్లవో
"బ్రిటిష్రరు యేనాగువదో యిన్నో యింబుదాగి విచారమాడు
"త్తారే. యినామకమిశన ప్రకారముండినదిన్న బారదు
"థాంగ్రూ యావ భ్రష్టిగళొళగే బదుభాలూ యిల్లవో బ్రిటి-
"ష్ గళొళగే బదనున్ను షోరు మాడబారదెంబుదాగి గవరనరయిన
"క్లానసలవరు విచార మాడిరుత్తారే.

* * * * *

"రావు మాడువ విషయదల్లి యీ భ్రాంతిన్నా గిరువ
"ప్పద్దల్లి రింగదల్లా - యేనన్నకే బ్రూడిథాంగ్రూ నబ్బరాగి యిన్న
"త్తిగదుకొండు బ్రిమానవు బానగి మిళగతి యుంతే పుట్టిసిరు-
"వ కత్తలనకదినదిన్న బేకు. మత్తు దత్తక తెగదుకొండు యవ విష-
"యదల్లా థాంగ్రూ విక్రయవాగి లభవా యితరరిలతి యిందబ్ర-
"మానవు యరదనే మనుష్యనన్ను సేరిగే మాడికొడువ విషయదల్లి
"హక్కువుంటు మాడికొడబేకు. మత్తు యీ ప్రకారవాదబళిక బ్ర-
"మానవన్ను బాబతు హక్కిన విషయవాగి పునః భ్రాంతరసి మాడిరుత్తా
"లగత్తు బేళె తక్కిల్లా."

యీ ప్రకార యింథా సర్కారదవరిగే బరదుకళ్ళురిస-

లాభదాయక ప్రభుత్వరంగ సంస్థలుగా మార్చి ప్రజాధనాన్ని వృథా చేస్తున్నారు. మరోవైపు ప్రభుత్వరంగ సంస్థలకు ఇవ్వాల్సిన బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడంలో ప్రభుత్వం విఫలమవుతోంది. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు.

ప్రభుత్వరంగ సంస్థలకు ఇవ్వాల్సిన బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు.

ప్రభుత్వరంగ సంస్థలకు ఇవ్వాల్సిన బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు.

ప్రభుత్వరంగ సంస్థలకు ఇవ్వాల్సిన బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు.

ప్రభుత్వరంగ సంస్థలకు ఇవ్వాల్సిన బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు.

ప్రభుత్వరంగ సంస్థలకు ఇవ్వాల్సిన బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు. ఈ బకాయిలు వసూలు చేసుకోవడానికి ప్రభుత్వం ఎలాంటి చర్యలు తీసుకోవడం లేదు.

ముంబయి యిలాఖి యొళ్గిన సనగుత్తు నేయిసవిగినే లిక్షు లాగూ తగి యిరువంథా బ్రిట్టిగొళ్గిన పదరరూ ఇుకుము నప్రకార సంక్షిప్తవిరీతి యిందలరాపు మాడువక్రమవుష్ణ రుహాగిరువద్దరింద యీగగుబ్రరాయిసబీకాద్దాగిరువ లిక్షిసమసూదిన పదరరూ బ్రిట్టిగళ్గిమాత్ర లాగూ మాడలక్కద్దు లవ కృపాగిరుత్తదికారణ రరాపు మాడిరువంథాద్ద సున్నకా యిదిశీర రరాయిసిరాంగూ లిబ్రిట్టిగళ్గొళ్గిగే యావ రరాపు మాడతక్కద్దాగిరుత్తదో లిపిష్యదల్లసి యమ రరాయిసే తక్కదేంబుదాగి యీ ముహూదియ అభిప్రాయవదే-

యీ యిలాఖి యొళ్గిన యావబ్రిట్టిగళ్గల్లసనగుత్తు నేయిసవిగినే లిక్షు లాగూ యిల్లదో లిబ్రిట్టిగళ్గొళ్గిన దుమాపిగళ్గవిషయదల్లసంక్షిప్తవిరీతి యింద లిబ్రిట్టిగళ్గొళ్గిన భూలూ కాయిదేకళ్గే రాంగూ నక్రమప్రకారక్కి యోగ్యవాదశతినక్కిరరాపుమాడువవిషయదల్లి ప్రత్యేకమసూదియనుళిపెబ్రిస్లిటవకానసలసిసొళ్గిగుబ్రరాయిసల్ప టిటు-

బమోబ్రి చిరుహూమ బుందికానలలీ
నవాబమస్తాబుడబ్రరక అనరాబల
గవకనక సాజీబ బాడుబ్రుర దరయిజ
లాసకానసిల-

ముక్తామపుస్తి-
కానసలకబీతి-
లారీకిగ్రనేమాహి
అగస్టసనగుత్తనేయిసవి

పిల-పిబ్రక-బీలి పాబీలబ,
దిమిటిసిక్రటారి నసబతానకార
యిపరనరిం.

(True Translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

PROCEEDING OF THE LEGISLATIVE DEPARTMENT, BOMBAY.

Report of the Select Committee appointed to consider and report on "A Bill to abate the Nuisance arising from the Smoke of Furnaces in the Islands of Bombay and Colaba."

The Committee having considered and discussed the Bill, recommend that it be passed in the following form :—

A Bill to abate the Nuisance arising from the Smoke of Furnaces in the Town and Suburbs of Bombay.

Preamble.

Whereas it is expedient to abate the nuisance arising from the smoke of furnaces in the Town and Suburbs of Bombay ; It is enacted as follows :—

Furnaces in the Town and Suburbs of Bombay to consume their own smoke.

I. From and after the 1st day of August 1863 every furnace employed or to be employed in the Town and Suburbs of Bombay, in the working of engines by steam, and every furnace employed or to be employed in any Government or Public works or buildings, or in any Mill, Factory, Tannery, Printing-house, Dye-house, Iron-foundry, Glass-house, Distillery, Brew-house, Sugar Refinery, Bake-house, Iron-works, Gas-works, Water-works, Chemical-works, or in the works of any Press Company, Spinning Company, Weaving Company, Spinning and Weaving Company, Ice Company, or in any works for the purpose of Manufacturing Ice, or in any works in the possession or occupation or under the control or power of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, or of the Bombay or any other Steam Navigation Company, or employed or to be employed in any other works or buildings used for the purposes of any trade or manufacture whatsoever within the Town and Suburbs of Bombay (although a steam-engine be not used or employed therein) shall in all cases be constructed or altered so as to consume or burn the smoke arising from such furnace; and if any person shall after the 1st day of August 1863 within the Town and Suburbs of Bombay, use any such furnace which shall not be constructed so as to consume or burn its own smoke, or shall so negligently use any such furnace as that the smoke arising therefrom shall not be effectually consumed or burnt, or shall carry on any trade or business which shall occasion any noxious or offensive effluvia, or otherwise annoy the neighbourhood or inhabitants without using the best practicable means for preventing or counteracting such smoke or other annoyance, every person offending, being the owner or occupier of the premises, or being an Agent, Foreman, or other person employed by such owner or occupier, shall, upon a summary conviction for such offence before any Magistrate, forfeit and pay a sum not more than 100 Rupees nor less than 40 Rupees, and upon a second conviction for such offence the sum of 200 Rupees, and for each subsequent conviction a sum double the amount of the penalty imposed for the last preceding conviction.

Interpretation of the words "consume or burn the smoke."

II. The words "consume or burn the smoke" shall not be held in all cases to mean "consume or burn all the smoke," and the Magistrate before whom any person shall be summoned may remit the penalties enacted by this Act if he shall be of opinion that such person has so constructed or altered his furnace as to consume or burn as far as possible all the smoke arising from such furnace, and has carefully attended to the same and consumed or burned as far as possible the smoke arising from such furnace.

Constables may be empowered to enter premises and inspect furnaces.

III. If the owner or occupier of any premises to which the provisions of this Act shall apply, or if the Agent, Foreman, or other person employed by such owner or occupier shall refuse to allow their premises to be inspected by a person duly authorized by a Magistrate for that purpose, it shall be lawful for any Police Officer or Constable authorized by the order in writing of a Magistrate, with or without any assistance, to enter into and upon

any building or premises in the Town and Suburbs of Bombay, in which any furnace may be or in which any noxious trade or business may be carried on, and to examine into the construction of such furnace, and into the manner of carrying on such trade or business; and any person obstructing any such Police Officer or Constable in the execution of any such order shall, upon a summary conviction for such offence before a Magistrate forfeit and pay any sum not exceeding five hundred Rupees.

No proceedings to be taken except by authority of a Magistrate or Municipal Commissioners.

IV. No proceedings shall be taken against any person under this Act except by the authority of a Magistrate or by the authority of the Municipal Commissioners for the Town of Bombay.

Not to apply to Locomotive Engines on Railroads.

V. Nothing in this Act shall be held to apply to Locomotive Engines used for the purposes of traffic in or upon any Railway within the limits of the Town and Suburbs of Bombay.

Extent of the Act.

VI. The Town and Suburbs of Bombay mentioned in this Act comprise whatever has been hitherto included within the limits generally known as the Islands of Bombay and Colaba, together with all land or ground now or which may hereafter be reclaimed from the sea or harbour.

Penalties recoverable under Act XIII. of 1856.

VII. All penalties by this Act imposed shall be recoverable according to the provisions of Act XIII. of 1856.

J. D. INVERARITY.
A. D. ROBERTSON.
RUSTOMJEE JAMSETJEE JEJEEBHOY.
M. H. SCOTT.
W. B. TRISTRAM.

By order of His Excellency the Governor in Council,

L. H. BAYLEY,
Deputy Secretary to Government.

Poona, 18*th August* 1862.

PROCEEDINGS OF THE LEGISLATIVE DEPARTMENT, BOMBAY.

Report of the Select Committee appointed to consider and report on "A Bill for further amending Act XXVI. of 1850."

The Committee having discussed the Bill for further amending Act. XXVI. of 1850, recommend that it be passed in the following form :—

A Bill for further amending Act XXVI. of 1850.

Preamble.

Whereas it is desirable that the Governor in Council of Bombay should have power to depute to the Police Commissioners or others the powers and duties which are exercised or performed by the Governor in Council, under the provisions of Act XXVI. of 1850 ; It is hereby enacted as follows :—

Governor in Council may depute to the Police Commissioners, the Commissioner in Sind, or to any person or persons the powers and duties exercised or performed by the Governor in Council under Act XXVI. of 1850.

I. From and after the passing of this Act the Governor in Council of Bombay may, from time to time, depute to the Police Commissioners, the Commissioner in Sind, or to any person or persons all or any of the powers or duties which under Act XXVI. of 1850 are required or intended to be exercised or performed by the Governor in Council of Bombay, and may from time to time revoke such powers or duties or any parts or part thereof.

Act to be read as part of Act XXVI. of 1850.

II. This Act shall be read with and taken as part of Act XXVI. of 1850.

J. D. INVERARITY.
W. B. TRISTRAM.
JUGONNATH SUNKERSETT.
A. D. ROBERTSON.

By order of His Excellency the Governor in Council,

L. H. BAYLEY,
Deputy Secretary to Government.

Poona, 16*th August* 1862.

मुंबई येथील लेजिस्लेटिव खात्यांत चाललेले कामाचें प्रोसिडिंग.

सन १८५० चा २६ वा आक्ट आणखी सुधारण्या विषयींचे आक्टाचे मसुद्याचा विचार करून रिपोर्ट करण्या विषयीं नेमलेले सिलेक्ट कमिटीचा रिपोर्ट.

सन १८५० चा २६ वा आक्ट आणखी सुधारण्या विषयींचे आक्टाचे मसुद्याबाबद कमिटीने वादविवाद केला, आणि खालीं लिहिल्या प्रमाणे आक्ट ठरवावा असें तिचें म्हणणे आहे.

सन १८५० चा २६ वा आक्ट आणखी सुधारण्या विषयींचे आक्टाचा मसुदा.

उद्देश.

सन १८५० चे २६ वे आक्टांतील ठरावा अन्वयें गवरनर इन् कौन्सिल हे जे अधिकार व कामें चालवितात तीं पोलिस कमिशनरांस व इतरांस देण्याचा अखत्यार मुंबईचे गवरनर इन् कौन्सिलास असावा हें योग्य आहे यास्तव खालीं लिहिल्याप्रमाणे ठरविलें आहे:--

सन १८५० चे २६ वे आक्टा अन्वयें जे अधिकार किंवा कामें मुंबईचे गवरनर इन् कौन्सिलाने केलीं पाहिजेत किंवा चालविलीं पाहिजेत किंवा त्याणी करावीं किंवा चालवावीं असा त्या आक्टाचा इराद्दा आहे ते सर्व अधिकार व कामें किंवा त्यांपैकीं कांहीं चालविण्याचा अधिकार हा आक्ट ठरल्या नंतर वेळोवेळीं पोलिस कमिशनरांस किंवा सिंध देशांतील कमिशनरांस किंवा इतर मनुष्यास किंवा मनुष्यांस देण्याचा अखत्यार आणि वेळोवेळीं ते अधिकार व कामें किंवा त्यांचा कोणताही भाग किंवा कोणतेही भाग रद्द करण्याचा अखत्यार मुंबईचे गवरनर इन् कौन्सिलास आहे.

सन १८५० चे २६ वे आक्टा अन्वयें जे अधिकार व कामें गवरनर इन् कौन्सिल चालवितात किंवा करतात ते अधिकार व कामें पोलिस कमिशनरांस किंवा सिंध देशांतील कमिशनरांस किंवा कोणतेही मनुष्यास किंवा मनुष्यांस देण्याचा अखत्यार गवरनर इन् कौन्सिलास आहे.

हा आक्ट सन १८५० चे २६ वे आक्टाचा भाग आहे असें समजून याचा अर्थ करावा.

हा आक्ट सन १८५० चे २६ वे आक्टाचा भाग आहे असें समजून याचा अर्थ करावा.

(सही) जोनाथन डंकन इन्वेरारिटी.
" विलियम बारिंग्टन ट्रिस्ट्राम.
" जगंनाथ शंकरशेठ.
" आर्चीबाल्ड डेविड राबर्टसन.

एल. एच. वेली साहेब,
डेपुटी सेक्रेटारी निसबत सरकार यांची सही.

तारीख १६ वी माहे आपस्ट सन १८६२.

(True Translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.

મુંબઇનાં લેજિસ્લેટિવ ખાતામાં ચાલેલાં કામનું પ્રોસિડિંગ.

સન ૧૮૫૦ નો ૨૬ મો આક્ટ વધારે સુધારવા બાબતના આક્ટના મસુદાનો વિચાર કરીને રિપોર્ટ કરવાસારૂ નેમેલી સિલેક્ટ કમિટીનો રિપોર્ટ.

સન ૧૮૫૦ નો ૨૬ મો આક્ટ વધારે સુધારવા બાબતના આક્ટના મસુદાનો કમિટીએ વાદવિવાદ કર્યો અને હેઠલ લખ્યા પ્રમાણે આક્ટ કરાવવો એવું કમિટી કહેછે.

સન ૧૮૫૦ નો ૨૬ મો આક્ટ વધારે સુધારવા બાબતના આક્ટનો મસુદો.

ઉદ્દેશ.

સન ૧૮૫૦ ના ૨૬ મા આક્ટના કરાવ ઉપરથી ગવરનર ઇન્ કૌંસિલ જે અધિકાર અને કામ ચલાવેછે તે પોલિસ કમિશનરને અથવા બીજાને આપવાનો અખ્તયાર મુંબઇના ગવરનર ઇન્ કૌંસિલને આપવો યોગ્ય છે વાસ્તે હેઠલ લખ્યા પ્રમાણે કરાવ્યું છેઃ—

સન ૧૮૫૦ ના ૨૬ મા આક્ટ ઉપરથી જે અધિકાર અને કામ ગવરનર ઇન્ કૌંસિલ ચલાવેછે અથવા કરેછે તે અધિકાર અને કામ પોલિસ કમિશનરને અથવા સિંધ દેશના કમિશનરને અથવા હરકોઈ માંણસને અથવા માંણસોને સોંપવાનો અખ્તયાર ગવરનર ઇન્ કૌંસિલને છે.

૧. સન ૧૮૫૦ ના ૨૬ મા આક્ટ ઉપરથી જે અધિકાર અથવા કામ મુંબઇના ગવરનર ઇન્ કૌંસિલે કરવું જોઇએ અથવા ચલાવવું જોઇએ અથવા તેણે કરવું અથવા ચલાવવું એવો તે આક્ટનો કરાદો છે તે સઘળો અધિકાર અને કામ અથવા તેમાંનો કંઈ અધિકાર અથવા કામ ચલાવવાનો અધિકાર આ આક્ટ કર્યાપછી વખતે વખતે પોલિસ કમિશનરને અથવા સિંધ દેશના કમિશનરને અથવા બીજા માંણસને અથવા માંણસોને સોંપવાનો અખ્તયાર અને વખતે વખતે તે અધિકાર અથવા કામ અથવા તેનો કંઈ ભાગ અથવા ભાગો રદ કરવાનો અખ્તયાર ગવરનર ઇન્ કૌંસિલને છે.

આ આક્ટ સન ૧૮૫૦ ના ૨૬ મા આક્ટનો ભાગ છે એવું સમજીને એનો અર્થ કરવો.

૨. આ આક્ટ સન ૧૮૫૦ ના ૨૬ મા આક્ટનો ભાગ છે એવું સમજીને એનો અર્થ કરવો.

(સહી) જોનાથન ડંકન ઇન્વેરારિટી.
,, વિલિયમ બ રિંગટન ટ્રિસ્ટ્રામ.
,, જગંનાથ શંકરશેઠ.
,, આર્ચિબાલ્ડ ડેવિડ રાબર્ટસન.

એલ. એચ. બેલી સાહેબ,
ડેપ્યુટી સેક્રેટારી નિસબત સરકાર એએની સહી.

તારીખ ૧૬ મી માહે આગસ્ટ સન ૧૮૫૨ ઇશવી.

(True Translation)
VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Government.